

367 77

GRANTHAM
SECOND BOOK.

WITH TAMIL MEENING.

ஸ ஓ ஸு த

வி தீ ய வ ர ஓ ||
வ

ஸம்ஸ்கிருத இரண்டாம் பாடம்.

பதங்களுக்குத் தமிழரை.

இ ி து,

ஸம்ஸ்கிருத பாஷையைக் கற்றுக்கொள்ள

ஆவனுடையவற்கட்கு

அதிக உபயோகமாகும்பொருட்டுச் செய்யப்பட்டு,

ஸ்ரீ ஸரஸ்வதீ போதிநீ அச்சுக்கூடத்தில்

அச்சிடப்பட்டது.

சென்னை - 1935.

Rights Reserved.

அணு 4.

73
615 (2)
31 N 35
176089

ஸ்ரீ ர ஸு.

—*—

ஸ்ரீ மாருஷோ நமஃ.

ஸ ஓ ஸு த

வ தீ ய வ ஓ ||

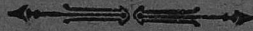
ஸம்ஸ்கிருத இரண்டாம் பாடம்.

இ ஃ து,

ஸம்ஸ்கிருத பாஷையைக் கற்றுக்கொள்ள

ஆவலுடையவர்கட்கு

அதிக உபயோகமாகும்பொருட்டுச் செய்யப்பட்டது.



பிரஹ்மஸ்ரீ - தி. ஸ்ரீநிவாஸ சாஸ்திரிகளால்

பார்வையிடப்பட்டு,



ஸ்ரீ ஸரஸ்வதீ போதிநீ அச்சுக்கூடத்தில்

அச்சிடப்பட்டது.



சென்னை - 1935.

All Rights Reserved.

விலை அணு 4.

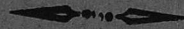
ஸ்ரீ ஸரஸ்வதீ போதினீ பிரஸ்,
நெ. 118, தையப்ப முதலி தெருவு,
மண்ணடி போஸ்டு, மதராஸ்.



ஸ்ரீ ர ஹு.

176089

ஸ்ரீ வரோதந நம:.



ஸ ஂ ஹு த ஶி தீ ய வ ர ஂ ப்ரா ர ஂ ஹ:.

ஸம்ஸ்கிருத இரண்டாம் பாடம்.



1.

இரட்டை பதங்களுக்குத் தமிழரை.

சுத்ரு = இவ்விடத்தில்

சுஷி = இருக்கிறான்

தத்ரு = அவ்விடத்தில்

சுஷி = இருக்கிறாய்

சுஷி = இருக்கிறேன்

சுஷி = இருக்கிறது

சுஹம் = நான்

சுடி = இது

சுகுடி = சூரியன்

சுகூ = தாய்

சுழி = அக்கினி

சுவம் = பாவம்

சுணம் = சிறியது

சுடி = பணம்

சுநம் = வேறு மனிதன்

சுஸ்ரம் = கண்ணீர்

சுஹம் = ஆபுதம்

சுஷம் = முகம்

சுத்ரு = மாமரம்

ஹம் = இவள்

ஹம் = இந்த

ஹம் = கோபம்

நரோ = லக்ஷ்மி

ஹா = கொடி

நாஜா = அரசன்

நாதா = தாயார்

விதா = தகப்பன்

ஹாதா = கொடுக்கிறவன்

வாணீ = ஸரஸ்வதி

காஹி = பிரகாசம்

திதி = புத்தி

ஹம் = அஹங்காரம்

வாஸி = ஜலம்

ஹம் = கிரஹம்

கூடம் = குருக்கத்தி

ஸஹீ = இந்திராணி

ஹஹம் = அறுக்கப்பட்டது

ஃணீ = இரத்தினம்

தகூம் = மோர்

தநூம் = சரீரம்

ஃதீ = புத்தி

கூகூஃ = வயறு

தீவூம் = சிக்கிரம்

லீயூ = விளையாட்டு

கூதீரம் = பால்

டிகூ = உரை

தூயூம் = சமானமானவஸ்து

மூரூம் = ஆசான்

ஃபூ = கண்

வூணூம் = நல்வினை

தீவூம் = நீண்டிருக்கிறது

தீவூம் = ஓமம்

கூபூம் = கிணறு

யூரூம் = ஓசை

ஹூபூம் = பூமி

நூபூம் = முதலை

கூபூம் = கரை

கூபூ = தயை

வூபூ = பெண்

மூபூ = நித்திரை

வூதூம் = நெய்

நூபூம் = தரித்திரன்

வூபூம் = இலை

வூதீ = மனைவி

தூணம் = பில்லு

வூபூம் = பூமி

நூவம் = ராஜா

வூஷூம் = மாவு

மூளூ = பார்வதி

மூஹம் = வீடு

லூபூம் = சந்திரன்

லூபூதம் = சவம்

தூஜூம் = காந்தி

ஹூணீ = பாம்பு

லூபூகூம் = லோகம்

ஹூதூம் = அன்னம்

ஹூதூம் = வக்கிரமானது

பூபூம் = யோகம்

லூபூமூம் = போகம்

ஹூபூம் = மங்களம்

நூகூ = ஓடம்

ஃஹூம் = கட்டில்

ஹூரூம் = அரிக்கிறவன்

வூகூதூம் = செடி

நூபூம் = நடிக்கிறவன்

கூரூம் = கை

தூகூ = மண்

லூபூஷூம் = ஆடு

மறம் = பழம்
 ஸவஃ = சப்தம்
 வஹ் = புஷ்பம்
 ஸவஃ = இளம்புல்
 ரீநஃ = மீன்
 ஹாரஃ = மிகவும்
 யாரா = பூமி
 ரீதிஃ = புத்தி
 ஸயுஃ = முள்ளம்பன்றி
 ஹிவம் = பகல்
 ருசு = சந்தோஷம்
 ஹிரிஃ = பூமி
 ஹாரஃ = பாரம்
 ரீதிஃ = கட்டப்பட்டது
 மஹாஃ = குணங்கள்
 ரஹ் = ஏகாந்தம்
 தவ = உன்னுடைய
 மயஃ = லயம்
 ததஃ = பிறகு
 மிநிஃ = எழுத்து
 காரம் = காலத்தை
 வயீ = கொடி
 காரம் = செய்
 கௌஃ = தலைமயிர்
 வ்யவஃ = பெரும்புவி
 மஹி = காந்தி
 ஓகஃ = வீடு

நமஃ = மலை
 விதஃ = ஆஸ்தி
 நீஹ் = நீசன்
 வாரஃ = பட்டணம்
 நீஹ் = பக்ஷிக்கூடு
 வ்யதிஃ = பிழைப்பு
 வயஃ = பால்
 விஹ் = அடையப்பட்டது
 சூஹி = முதல்
 சுஹிஃ = வண்டு
 வாக்யம் = வாத்தியம்
 ஜயம் = தண்ணீர்
 தநம் = சரீரம்
 வாக்யம் = சொல்
 ஹிஸஃ = கரை
 தாரம் = மனைவி
 ஹிஸஃ = பயம்
 வ்யாஸஃ = வியாஸமுனி
 ஹிவம் = ஆகாயம்
 யநம் = பணம்
 விஹ் = விக்கினம்
 நஹ் = நகம்
 ஸ்ராவஃ = சுறுப்பு நிறம்
 வ்யதாஃ = பிள்ளைகள்
 ஸூரஃ = சூரன்
 ஸஃ = குத்விதன்
 ஸீஹ் = ஆசாரம்

ஸா = நாயி	ஸாஃ = கபடம்
வ	ஸிவம் = சுபம்
யவஃ = கோதுமை	ஹுக் = மனது
ஸாஹ் = சாந்தியுடையவன்	ஸாஹம் = மங்களம்
ஸிஹம் = தாமரைக்கொடி	ஹா = கள்
ஸாவி = சூரியன்	ஹேஹ = வேர்வை
ஸீஹம் = விஷ்ணு	ஸிஹம் = சித்தர்
ஹபஃ = குதிரை	ஹஹம் = உள்ளங்கை
ஹிஹம் = மனஸ்ஸு	ஸாஹம் = இருப்பிடம்
ஸாஹம் = புஷ்பம்	ஸிஹம் = வீணை
ஹாஃ = சிவன்	ஹாஹி = மழை
ஹிஹம் = விரையடித்தளருது	ஸாஹம் = நித்திரை
ஹஹம் = கலப்பை	ஹேஹம் = வேதம்
ஹிஹம் = வீடு	ஹேஹம் = த்வேஷம்
ஸாஹி = துடை	ஸாஹா = குமாரத்தி
தவ = உனக்கு	ஸாஹம் = சுபம்
ஹிஹம் = என்னுடைய	ஸாஹிஹம் = கயறு
ஸாஹிஹம் = வழி	ஸாஹிஹம் = கறுப்புவர்ணம்
ஹிஹம் = இந்த	ஹேஹம் = சினேகம்
ஸாஹா = ஸபை	ஹேஹம் = துதி
ஸாஹம் = இவன்	ஸிஹா = பார்வதி
ஹிஹம் = மலடி	ஸாஹிஹம் = முரம்
ஹிஹம் = இரகு	ஹிஹம் = யானை
ஸாஹம் = மன்மதன்	ஸிஹம் = துரிதம்
ஸாஹி = நடபாவி	ஸாஹி = விஷ்ணு
ஸாஹம் = எல்லாம்	ஹிஹம் = பனி
ஸாஹி = சேறு	ஸாஹிஹம் = சூரியன்
ஸாஹம் = பதங்கள்	

ஐதூஃ = சந்திரன்

ஹுஹா = ஆசை

ஸொஹா = காந்தி

ஹெதிஃ = அக்கினிஜ்வாலை

ஹெயா = சிங்காரசேஷ்டை

ஸஃவா = மின்னல்

ஹிநுஃ = சமுத்திரம்

க்ஷணம் = கண்டப்போது

க்ஷதம் = காயம்

ஹுவந்தீ = நதி

சுகூலிஃ = கண்

ஸொரீஃ = சந்திரன்

க்ஷயஃ = பிரளயகாலம்

க்ஷிதிஃ = பூமி

க்ஷம் = நீ

ரோம் = என்னை

க்ஷுதம் = சாணை பிடித்த
ஆயுதம்

யுவாஃ = நீங்கள்

கிரியாஃ = ஏன்

புதுக் = ஆத்மா

சுவஸு = ஆயிற்று

க்ஷுபுஃ = பிசாசுமுதலியது

ஹாதா = சகோதரன்

ஸீஃ = சம்பத்து

சுயம் = போதும்

க்ஷுவம் = குட்டைமரம்

ஐமஸு = உலகம்

ஹுஹுஃ = மாமி

க்ஷாணிஃ = பூமி

சுணஃ = முட்டை

க்ஷாரீம் = வெண்பட்டு

யுக்தீ = லக்ஷ்மி

ரீயி = என்னிடத்தில்

நமஃ = மலை

ரீயு = மலம்

தரிஃ = ஓடம்

நாசி = பேர்

ரோஃ = மேரு பர்வதம்

ஸிக்ஷா = வேதாங்கம்

ஸெஷஃ = ஆதிசேஷன்

ஸாயுஃ = கணதேவதை

ஸஃ = அவன்

ஹவனஃ = நீங்கள்

ஹுஸு = மனது

கத்யு = செய்கிரது

ரொஹிஃ = காந்தி

யாசி = இடம்

மனது = போகின்றது

சுயஃ = இரும்பு

ஹீ = பெண்

சீஷ = இரும்

ஹி = ஆகாசம்

மஹு = போ

சூகூ = உத்திரவு

சுஹம் = பகல்

யநம் = வில்லு

பூமீ = கிழக்கு

நாஸ்யம் = நாழிகைகள்

வாஸம் = வஸ்திரம்

வாதம் = காற்று

நாஸம் = ராமன்

ஸிம்ஹம் = சிங்கம்

விபூ = பிராமணன்

நமம் = மனது

வக்ஷம் = பக்ஷி

நவம் = சூரிபன்

மஜம் = யானை

பீமம் = மான்

சுரம் = சிக்கிரம்

ஸா = அவள்

ஹவாநம் = நீர்

தம் = அவனை

பீயா = என்னால்

பீபீ = என்னுடைய

சுரிம் = சத்தூரு

கயம் = எப்படி

தகம் = பிறகு

பூஸம் = சந்திரன்

வாரி = ஜலம்

சுஹா = தாய்

தஸ்யம் = அவனுக்கு

வாரம் = உயர்ந்த

யநம் = பணம்

ஹஜை = அடைந்தான்

விஷம் = வித்யைகளை

கொவி = ஒரு

ஜெஷம் = மூத்தவன்

ஸவம் = ஸமஸ்தமான

காமம் = காலம்

பிள = இரண்டு

பீகம் = நினைவு

பூஷம் = பார்த்து

ஹவ = ஆகக்கடவாய்

வாஷம் = பாதங்கள்

வீம் = மணையும்

ஸீவம் = சூரிதமாப்

பீயை = இடையில்

நமம் = ஓய்

விவ = உட்கொள்ளும்

தஹிம் = ஆனால்

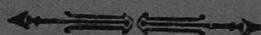
சுஹி = ஆகியும்

பூஷம் = கேள்

வகிம் = அரசன்

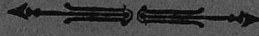
வனகம் = ஒன்று

ஜாதம் = ஆயிற்று.



2.

மூன்றெழுத்து பதங்களுக்குத் தமிழரை.



சுநிஸம் = ஸதா காலம்
 சுநுஜஃ = தம்பி
 சுசுஜா = யமுநாநதி
 சுமாரம் = வீடு
 சுஜலிஃ = குவிந்த கைகள்
 சுமரீஃ = மரம்
 சுமஹம் = தோள்வளை
 சுஜநம் = மை
 சுநீயம் = முக்கியமான
 வஸ்து
 சுநம்மஃ = மன்மதன்
 சுமாயம் = பள்ளம்
 சுலம்யீ = ஸாதுவான பசு
 சுலயா = பூமி
 சுவாரம் = இக்கரை
 சுநயம் = அக்னி
 சுமரம் = அகில்
 சுணீயம் = மிகவும் கொஞ்ச
 மானது
 சுபநயம் = வழிநடக்கிறவன்
 சுலயம் = மலை
 சுலநீ = வியபிசாரி
 சுபுணா = பார்வதி

சுஸநிஃ = இடி
 சுடவீ = காடு
 சுஸுஜம் = தாமரை
 சுஜிநம் = மான்தோல்
 சுநீகம் = ஸ்ணை
 சுலிகம் = காழுகன்
 சுலயம் = தப்புவழி
 சுலீஷம் = இஷ்டமானவன்
 சுஜீதம் = அம்ருதம் [து
 சுருக் = ரோகமில்லாதவன்
 சுஸரம் = ஆகாயம்
 சுருகம் = சுருட்டை பயிர்
 சுநயம் = இடம்
 சுஸஷம் = எல்லாம்
 சுரரம் = கதவு
 சுலிரம் = நிலையிலாதவன்
 சுலி = எலும்பு
 சுமஹம் = போனேன்
 சுலிஸம் = உட்கொண்டேன்
 சுலிநம் = இந்த
 சுசுநீ = குறையாத
 சுமநம் = இதனால்
 சுலாநீ = தங்கியிருந்தீர்

சுதீவ = மிகவும்
 சுஹனா = நானேவென்றால்
 சுநெய்வா = வேறானவர்களா
 சுலாகம் = எங்களுக்கு
 சுநாஜா = விடை
 சுஸக்தி = வல்லவனல்ல
 சுஷாவி = இப்போதும்
 சுலாநா = என்னை
 சுநயா = வேறொருத்தியால்
 சுஹக் = குழந்தை
 சுயிகம் = விசேஷமாக
 சுவஸ்யம் = அவசியம்
 சுபிராக்ஷம் = பார்த்தேன்
 சுயாயம் = ஆபதம்
 சுலாஜி = சாதம்வடித்தகஞ்சி
 சுலீரம் = இடையன்
 சுதஜம் = புத்திரன்
 சுபகி = துவரை
 சுபுக் = இஞ்சி
 சுஜீவம் = பிழைப்பு
 சுரொமயம் = வியாதி இல்
 லாமை
 சுநகம் = தப்பட்டை
 சுவணம் = கடை
 சுராவம் = சப்தம்
 சுவூகி = வேலி
 சுலஹம் = சமீபம்

சுநமம் = முகம்
 சுயானி = வருகின்றன
 சுலாதாம் = இருந்தார்கள்
 சுமதம் = வந்தான்
 சுதிக்யம் = விருந்தை உண
 வை
 சுதாய = பெற்றுக்கொண்டு
 சுபக்யம் = துவரைகள்
 சுபாய = கொண்டுவந்து
 சுஹமய = அழைத்து
 சுபுதே = பாத்திரத்தில்
 சுபுஹ = இழுத்து
 சுமத்ய = வந்து
 சுலீக = ஆச்சதா
 ஹாநி = இப்பொழுது
 ஹதேவம் = இப்படியாக
 ஹ்மிரா = இலக்குமி
 றாஹ்மி = இப்பேற்கொற்ற
 றாஹ்ணம் = கண்
 றாஹ்நி = பார்வதி
 உதகம் = ஜலம்
 உதநம் = பதில்வார்த்தை
 உதஜம் = வீடு
 உதவம் = உச்சவம்
 உதகம் = விருத்தாந்தம்
 உஹவம் = தெப்பம்
 உஸநா = சுக்கிரன்

உரமஃ = பாம்பு

உஹ்வஃ = உற்பத்தி

உவரீ = ஸமானவஸ்து

உததூரஃ = தூமையானவள்

உதூகஃ = கோட்டான்

உதீவீ = வடக்கு

உதநா = விளைந்தது (உண்
டாயிற்று)

உஷணஃ = முளகு

உஷிக்ர = இருந்து தங்கி

உஷாய = எழுந்து

உததூரஃ = பித்தம்பிடித்தவர்

உஷுதூ = எடுத்து

உதீஷு = எழுந்திருந்

உஷு = எடுத்துவையும்

உதீஷு = எடுத்து

வநதக = இந்தப்பிரகாரம்

வநகஃ = செம்பிலி ஆடு

ஒஹநஃ = அன்னம்

ஒஹநஃ = பிரணவம்

ஒஹஷயஃ = மருந்து

கூஸிக = சில

கூகூடஃ = கடினமானது

கூஷஃ = பாவம்

கூகூஃ = ரம்பம்

கூஸிஷஃ = கூட்டம் [வன்

கூஷஃ = சொறியுடைய

கூரஃ = கடினமானது

கூரஃ = ஜலம்

கூதூஃ = இயமன்

கூடூஃ = குடும்பத்தை

கூரீ = மகள்

கூவாணஃ = கத்தி

கூய = சொல்லும்

கூஷு = எப்படிப்பட்டது

கூடஃ = கதவு

கூவியஃ = எவ்வகைப்பட்

டவை

கூஸிக = ஓராறொரு

கூதூகஃ = கெட்ட எண்ண
முள்ளவள்

கூஸிக = சிலர்

கூரீயஃ = கன்னிகைகள்

கூவிகஃ = விளாமரம்

கூஷஃ = சச்சரவ

கூஸிகஃ = தலைமயிறுள்ள

வன்

கூஷஃ = கொள்ளுகள்

கூரீ = செய்கிறேன்

கூரய = செய்யச்செய்யும்

கூஷஃ = மோகூதம்

கூரீயஃ = என்னத்திற்கு

கூரூத = செய்யுங்கள்

கூஷதஃ = ஆடுகின்ற

மணிகா = வேசி

மவம = எருமைக்கொம்பு

மவஹி = சூரியகிரணம்

மொகம = பசுமந்தை

முயிதம் = சேர்க்கப்பட்ட
புஷ்பம்

மொபிம் = பசுவின் சாணி

மஹி = போகிறோம்

மொயி = கோதுமை

முயிதம் = சேர்க்கப்பட்ட
டது

முஹி = பெற்றுக்கொள்
ளுகிறேன்

வஷ்டி = விபசாரி

வதா = ஸமர்த்தன்

வலி = சந்தனம் முத
லான வாசனை

வணிகா = பார்வதி

வஃ = சண்பகம்

வாணம = பறைபன்

வதஹி = நான்குபேர்

வாபிம் = வெண்சாமரம்

விரி = கல்யாணப்பேண்

வணகா = கடலைகள்

வயி = முலையின் துனி

ஜநதா = ஜனக்கூட்டம்

ஜம் = சஞ்சரிக்கிறவஸ்து

ஜபஹி = ஜெயிக்குதல்

ஜநவ = அதிகவேக முடை
யவன்

தநா = புத்திரர்கள்

தஞ் = புதுப்புடைவை

ததஹி = அவரவர்களுக்கு

ததெவ = அப்படிக்கே

தரஹி = மாம்சம்

தகா = மோரும்

தகா = அவ்விடத்தி
லுள்ளவர்கள்

தகா = திருடன்

தாணவ = நாட்டியம்

ததவ = அவை எல்லா
வற்றையும்

தகா = அவ்விடத்த
வர்கள்

தலா = அதைப்பற்றி

தா = செம்பு

தா = தாம்பூலத்தை

தா = நகரத்திரம்

தவா = அவ்வார்த்தை
யைக்கேட்ட

தகா = அதில்

தகா = அப்படிக்கான
லும்

திஷி = இருக்கின்றார்கள்

திவிபம் = மூன்றுவிதமான

திஷ்ட = இருங்கள்

ததூ = அவ்வஸ்துக்களை

தூணிமீ = தொப்பினைப்

புடையவன்

தூமீம = இரண்டு சேனை

யும் கலந்த சண்டை

தூமம் = குதிரை

தூமிஷணம் = முளகு

தொருணம் = தோரணம்

தூமம் = கவசம்

தூமவாஃ = அசுரக்கூட்டம்

தூமணம் = பயங்கரம்

தூமீயம் = பணம்

தூமீவாஃ = தமிழார்

தூமீ = தினம்

தூமீ = பிராமணன்

தூமீ = தினம்

தூமீ = ப்ரம்மன்

தூமீ = தரித்திரன்

தூமீ = தூர்க்கந்தம்

தூமீ = தேவதை

தூமீ = பனிரெண்டு

தூமீ = இச்சை

தூமீ = வெருப்பு

தூமீ = பணக்காரனான

தூமீ = வில்லாளி

தூமீ = காக்கை

தூமீ = தியானித்துக்

கொண்டு

தூமீ = பட்டணம்

தூமீ = நாட்டியம்

தூமீ = ஆளுகிறவன்

தூமீ = வைத்து (விட்டு)

தூமீ = சாமான்

தூமீ = மூக்கு

தூமீ = முடித்து

தூமீ = சமீபம்

தூமீ = பீடிக்கப்பட்டவன்

தூமீ = நிச்சயிக்கப்பட்ட

தூமீ = மஞ்சள்

தூமீ = சுபாவம்

தூமீ = அடுக்கி

தூமீ = அதிகசமீபம்

தூமீ = வர்த்தகன்

தூமீ = பக்ஷி

தூமீ = போதுமான

தூமீ = ப்ரவித்தியை

தூமீ = வருஷம்

தூமீ = மேற்கு

தூமீ = அலம்பிக்கொண்டு

தூமீ = மலை

தூமீ = கேழ்க்கப்படு

கிறதோ

புஜீதாநம் = அடையாளம்

புயிம் = முதலில்

வட்டணம் = பட்டணம்

விவாலா = தாகம்

புணவம் = ஒழுகாரம்

வாவகம் = அக்னி

வந்திதம் = வித்வான்

வதகிரி = பக்ஷி

விஸுநம் = குங்குமப்பூ

புநதம் = பழமையான

வஸ்து

புலம்மம் = பிரசங்கத்தை

புதயம் = பரிசுத்தமுடை

யவன்

புலாலம் = உப்பரிசையை

புதீரம் = கரை

புதீகம் = கைகால் முதலிய

அவயவங்கள்

புலீனம் = வல்லவர்கள்

புபாநம் = முக்கியமான

புபீடி = சந்தோஷம்

புபாயம் = அநேகமாக

புபாகாநம் = மதிற்கோட்டை

வலிகூரம் = விருத்தஸ்திரிகள்

வாரீநம் = ஆயிரம்பற்கள்மீன்

வாணாநம் = வெளுப்பு

வாஸுபுரம் = புத்திரர்

முதலிய குடும்பமுடைய

வாஸாமம் = புண்ணைமரம்

வஸுஜம் = பார்க்கின்ற

வஸுஜம் = கிராமங்கள்

வாஸுநம் = தாமரை

புதூஷம் = வருஷவாரியில்

வாஸுஷம் = பாத்திரங்க

ளில்

வாஸு = சமைக்கச் செய்யும்

புலிஸு = சென்று

புக்ஷிஸு = இட்டு

வாஸு = திருக்கண்ண

முது

புஸுபு = நித்திரைவிழித்

துக்கொண்டு

புதூஷம் = தினந்தோறும்

புதூஷம் = வெவ்வேறுக

வஸு = விளைகின்றன

வஸு = அநேகங்களான

வஸு = பிராமணன்

வாஸு = குங்குமப்பூ

வஸு = அநேகங்கள்

வஸு = பிரஹ்மதேவ

னும்

வஸு = பசியானது

வாஸு = காதடைப்பு

ஹவனஃ = நீங்கள்
 ஹவலிதம் = சாம்பல்
 ஹகழிதம் = புசிக்கப்பட்டது
 ஹவதா = உன்றனால்
 ஹவதி = ஆகிறான்
 ஹவாநு = நீர்
 ஹவதஃ = உன்றனுக்கு
 ஹவதாஃ = உங்களுக்கு
 ஹவதா = ஆகட்டும்
 ஹிஷக் = வைத்தியன்
 ஹுஜம் = பாம்பு
 ஹுஷணம் = அலங்காரம்
 ஹொஷெவ = ஓ ஆண்டவனே
 ஹுயாசு = ஆகக்கடவது
 ஹொஜநம் = சரப்பாடு
 ஹிநம் = மன்மதன்
 ஹொம் = முதலை
 ஹொவம் = வண்டு
 ஹொவம் = சூரியகிரணம்
 ஹிநா = கள்ளு
 ஹொவம் = விஷ்ணு
 ஹீஷா = புத்தி
 ஹொகம் = வேப்பமரம்
 ஹொண = மரணத்திற்கு
 ஹொஷம் = நடுநிலைமையை
 ஹொணம் = மந்திரியை
 ஹொயம் = விளாமரம்

ஹொஜகம் = மனோகரமானது
 ஹொசு = வாயு
 ஹொஜாநம் = பூனை
 ஹொதாஃ = அம்மான்
 ஹொநவம் = மனிதர்கள்
 ஹொஷயீ = பல்லி
 ஹொஹநம் = ஆண்குறி
 ஹொமயம் = வேடன்
 ஹொமயா = வேட்டை
 ஹொமாஃ = சந்திரன்
 ஹொகாநம் = கன்னாடி
 ஹொஹிஷா = எருமைகள்
 ஹொதவம் = கோபம் செய்
 யாதிரும்
 ஹொமொஹம் = சிங்கம்
 ஹொவயம் = உலக்கை
 ஹொஹிகம் = பெருச்சாளி
 ஹொணவம் = மண்டபம்
 ஹொவகம் = சுருப்புவார்ணம்
 ஹொணநம் = ஆபரணம்
 ஹொகாஷகம் = திருடன்
 ஹொஹீ = ஒருமையை
 யவகம் = காராமணி
 யஹொம் = அத்திமரம்
 யஹொநா = யமுநாதி
 யாவகம் = பிச்சைக்காரன்
 யாவகி = யௌவன மு

டையவள்

யஜ்யு = ஏதேது

யபெஹம் = மனம்போன்ற

படி

யயாஹம் = உரிய யோக்கி

யமாய்

யாதநம் = ஓரகத்தியர்கள்

யபெஷம் = வேண்டுமட்டும்

நஜதம் = வெள்ளி

நம்ஜநம் = மனோகரமானது

நாஸஹம் = கழுதை

நாஜீவம் = தாமரைபுஷ்பம்

நாக்ஷஸம் = ராக்ஷஸன்

நஹிநம் = மனோகரமானது

நஹுஹம் = ஆமணக்கு

நாஜாஜம் = ராஜாங்கத்தினு

டைய

நக்ஷத = காப்பாற்றுங்கள்

நாஜாஹம் = இராஜன் மொ

ழிந்தான்

நஹிதம் = சிங்காரசேஷ்டை

நஹுவா = பேராசை

நஹண் = உப்பு

நெஹம் = எழுதுகிறவன்

நஹம் = கலப்பை

நஹம் = வேடன்

நஹம் = விஷய சுகம்

கனி லாசையுள்ளவன்

நொஹம் = கண்

நொஹிதம் = சிவப்பு

நஹம் = வசனம்

நஹம் = கடுகு ரோகிணி

நஹம் = மகிழ்மரம்

நஹம் = முகம்

நஹம் = அபிநயம்

நஹம் = அசோகமரம்

நஹம் = கூவரம்

நஹம் = வர்த்தகம்

நஹம் = வருணன்

நஹம் = ஜீவனம்

நஹம் = யானை

நஹம் = வஞ்சிக்கொடி

நஹம் = நாயகன்

நஹம் = இந்திரன்

நஹம் = ஸ்திரீ ஸம்போகம்

நஹம் = பெரும்பாம்பு

நஹம் = பாழடைந்தது

நஹம் = வசந்தகாலம்

நஹம் = சிறுநரம்பு

நஹம் = சூத்திரன்

நஹம் = வர்த்தகன்

நஹம் = வாகனம்

நஹம் = விருத்தாந்தம்

நஹம் = கணேசன்

வத்குமேக = இருக்கின்றார்கள்

வத்குமேஸ = இருக்கிறாய்

விக்ரஃ = அதிகபலவான்

விஶாரக = ஊற்று

விபஂலி = வீணை

விகிரஃ = பக்ஷி

விரிஂலி = பிரம்மன்

வியக = ஆகாசம்

விக்ரகா = விற்கிறவன்

விக்ரஶ = வைரம்

விக்ரஃ = சிங்கராசேஷ்டை

வினாயாட்டு

விஶுக் = மின்னல்

விஶு = தோஷமில்லாதவன்

விவாப = அழுகை

விவாஃ = பாம்புப்பாழி

விஶாநு = வித்வான்

விவாஹ = கல்லியானம்

விஸாஹ = விரிவானது

விஸுஶ்ய = விடாய்தீர்த்துக்

கொண்டு

விஸாஃ = கும்பல்

விஹாய = ஆகாயம்

விஂஸகி = இறுபது

விலிஶ்ய = மொழுகி

விபாதா = பிரமன்

வ்ஜிந = பாபம்

வ்ஜஶம் = மாடு

வெஸாஹ = குளம், குட்டை

வெயஸ் = பிரம்மன்

வெவய = நடுக்கம்

வ்யோஶிநு = ஆகாசம்

ஸவய = ஆணை

ஸாஶ = சரத்தாலம்

ஸாஶாவா = அடங்கிற்று

ஸவஹ = பறையன்

ஸகிந = யமன்

ஸஸாஶ = மாமனார்

ஸபந = நித்திரை

ஸவஶீ = இரத்திரி

ஸாவிஶ = முள்ளம்பன்றி

ஸகஹ = துணுக்கை

ஸாஹுஶு = தவளை

ஸிராஶு = தலைப்பாகை

ஸிஸாஶ = சபலமான

ஸீதஹ = சைத்யவஸ்து

ஸீவகி = விஷ்ணு

ஸீஶு = ஜலத்திவிலை

ஸஹ்ஶாநு = அக்கினி

ஸெஶுஷீ = புத்தி

ஸெஶாநு = சிரேஷ்டமான

ஸெஶயி = புதயல்

ஸெஶஹ = பாசி

ஸுணநு = கேழ்கும்படியா

னவனாய்

ஸகடாரம் = வண்டி எருதுகள்

ஸூவய = பக்குவம்செய்யும்

ஸய்யாரம் = படுக்கையில்

ஸோகம் = சோகம்

ஸந்தகீ = குலம்

ஸம்ஸயம் = சந்தேகம்

ஸூவந்தீ = நதி

ஸவடாநு = எங்குமுள்ள

ஸயீக் = நன்றாய்

ஸவாரம் = சபையில்

ஸம்ஸூஷா = அனுப்பி

விட்டு

ஸம்ஸூய = சேர்ந்து

ஸூலாரம் = சகோதரிகள்

ஸூலீயாரம் = மருமக்கமார்

ஸவடா = எவ்வேளையும்

ஸவெடவி = எல்லாவர்களும்கூட

ஸவடாஸூ = எல்லாம்

ஸூலாஸூ = முடிவுசெய்து

ஸூலாய = ஸ்தாபித்தார்

ஸவடா = அனைவருக்கும்

ஸூலி = தானம்

ஸூலி = தேமல்

ஸூலி = செளக்கிய

முடையவர்களாக

ஸூலி = புண்ணியம்

ஸூலி = நல்லவாசனை

ஸூலி = மிகுந்த அழகு
டையவள்

ஸூலி = சுகமாக

ஸூலி = புள்ளாங்குழல்

முதலான வாத்தியம்

ஸூலி = விவாகத்தில்

பெண்ணுக்கும் மாப்பி

ளைக்கும் கொடுக்கத்த

குந்த வஸ்து

ஸூலி = பருப்பும்

ஸூலி = மணல்மேடு

ஸூலி = விபசாரி

ஸூலி = மின்னல்

ஸூலி = இமயமலை

ஸூலி = மனதில்

ஸூலி = ஒபிள்ளைகளே

ஸூலி = ஒபிராமனா

ஸூலி = ஒ இராஜனே

ஸூலி = ஒ ஜானகி

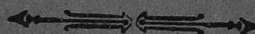
ஸூலி = இரத்திரி

ஸூலி = தும்மல்

ஸூலி = துரிதமாய்

ஸூலி = இரண்டு

ஸூலி = முற்றிற்று.



3.

நான்கெழுத்து பதங்களுக்குத் தமிழுரை.

கூவதூத = இருந்தான்
 கூயரிணயூ = கடன் வாங்கி
 னவன்
 கூயீகாரூ = அங்கீகரித்தல்
 கூஜமவம் = சிவன்வில்
 கூஹாடிகம் = சாப்பாடு முத
 லியவையை
 கூயகாரூ = இருட்டு
 கூதவனவ = ஆனதினால்தான்
 கூநகூரம் = சொல்லத்த
 காதபேச்சு
 கூஹிவி = நானும்
 கூநிரூகூ = மன்மதன்மகன்
 அநிருத்தன்
 கூநெவதிதம் = தேடப்பட்ட
 டது
 கூட்டிரூ = சப்பை மூக்கு
 டையவர்கள்
 கூவலூரூ = அபசர முள்ள
 வன்
 கூவபொயி = பிரமன்
 கூவகூரம் = பெருக்கினகுப்
 பையை
 கூராவாலூ = அமாவாசை

கூவரிதம் = நீக்கப்பட்டது
 கூகூவூநு = செய்தார்கள்
 கூவரஜி = தம்பி
 கூஹகூரம் = பிள்ளைகள்
 கூநகூரம் = பிறகு
 கூஹவகூ = ஆயிற்று
 கூலிநிமெ = இன்றையதின
 த்தில்
 கூவிஸூதூ = மறவாமல்
 கூஹாடிகம் = புடவை
 கூயூஷாநு = தீர்காயுஷ்
 மந்தனாக
 கூயூவரூ = ஆடம்பரம்
 கூமஹிவி = வருகின்றாய்
 கூநெவதிதம் = துக்கம்
 கூகூணயூ = கேளும்
 கூமதூகூ = வந்ததா என்ன
 கூயிகூரம் = துவரையை
 கூயிகூந = விசேஷமாக
 கூராவகூ = சமையற்கா
 ரர்
 கூமஹிவி = வருகின்றேன்
 கூமதூகூ = அதிதிகள்
 கூலிநெவூ = மனைகளில்

ஐடி஠ேக஠ = இதுவொரு

ஐதீவர஠ = இனிமேல்

உத஠டிந஠ = தானம்

உவா஠த = வந்தான்

உதூ஠ந஠ = நலங்கு

உவலிஸ்யு = உட்கார்ந்து

உவதா஠ = வியாதி

உவ஠ெஸ்யு = உட்காரவை
த்து

உவநா஠ = செருப்பு

உவதா஠ = பிரியவசனஞ்
சொல்லி

உதூ஠வதெ = உரலில்

உதீஷுத = எழுந்திருங்கள்

ஊஷு஠஠ = கோடைகாலம்

வநஉ஠ேவ = இவ்வண்ண மா
கவே

வந஠ஸு஠டி = ஒரேமனதா
னவன்

வந஠ா஠டி = ஒரேமனதா
யிருக்கிறவன்

வெநரா஠த = இந்திரனு
டைய வெள்ளையான

ஔரா஠஠ = செம்பிலி
யாட்டு கும்பல்

஠யா஠ி = சொல்லுகிறேன்

஠஠஠஠ = கடுகு

஠ஸு஠டி = யார் வல்லவன்

஠஠஠஠஠ = கமண்டலம்

஠஠஠஠஠ = குடங்களில்

஠ா஠ா஠ = கத்தி

஠஠஠஠ = மாடப்புறா

஠஠஠஠஠ = சந்திரன்

஠஠஠஠஠ = ஒருநொவேலை

஠஠஠஠஠ = இதர்குள்

஠஠஠஠஠ = கார்த்திகை

஠ா஠ம்

஠ா஠ா஠ி = செய்விக்கின்
றேன்

஠ா஠஠஠஠ = காலகோடி
விஷம்

஠ா஠஠஠஠ = பாதிரிமரம்

஠ா஠஠஠஠ = மரமஞ்சள்

஠ி஠஠஠஠ = சிலயோடுகள்

஠ி஠஠஠஠ = மண்ணுளிப்
பாம்பு

஠ி஠஠஠஠ = நாயுருவி

஠஠஠஠஠ = பாம்பு

஠஠஠஠஠ = குடும்பத்
தையும்

஠஠஠஠஠ = கொள்ளுகள்

஠஠஠஠஠ = நதி

஠஠஠஠஠ = வரகுவிளை
கிற பூமி

மஜரிவஃ = சிங்கம்

மஜாநஃ = வினாயகன்

மஃயவஹா = மூக்கு

மஹாஸயஃ = கர்ப்பமிருக்
கிறபை

மஹாஸீஷா = தைர்கடை
யும் பாணைகளில்

மொஸஸம் = மோரை

மொஹாஸம் = கலப்பை

மொவாயிதம் = ரக்ஷிக்கப்
பட்டது

வநஸம் = ஜலம்

வக்ரவாணீ = விஷ்ணு

வக்ரவாஃ = பூமியைக்கோட்
டைபோல சுற்றியிருக்கிற
மலை

வதஸுஸா = நாலுபக்க
மும் தாவாரம் போட்டு
நடுவில் கட்டியிருக்கிற
வீடு

வதஸுமஃ = தர்மம்,
அர்த்தம், காமம், மோ
க்ஷம் இவைகளுக்குப்
பொது

வதஸுவா = நாலுவருஷத்
திய கிடாரி

வஃபுஹாஸம் = கத்தி

வஃபுஹாஸம் = சக்கிலி

வித்ருஹாஸம் = சித்திரமெழு
துகிறவன்

விநிவிஹாஸம் = புங்கமரம்

வஃபுஹாஸம் = தலையில் தரிக்
கிற ரத்தினபரணம்

வாபாஹாஸம் = சூர்யன் ம
னைவி

வஃபுஹாஸம் = தம்பி

வஃபுஹாஸம் = அத்திமரம்

வஃபுஹாஸம் = உலகவதந்தி

வஃபுஹாஸம் = பறையன், நீசன்

வஃபுஹாஸம் = விஷ்ணு

வஃபுஹாஸம் = மேகம்

வஃபுஹாஸம் = ஜாதிக்காய்

வஃபுஹாஸம் = பிள்ளைப்
பெற்றவர்கள்

வஃபுஹாஸம் = வேட்டையாடு
கிறவன்

வஃபுஹாஸம் = அதாச்சரிய
மல்ல

வஃபுஹாஸம் = அரிசிகளை

வஃபுஹாஸம் = உடம்பு
மயிர்

வஃபுஹாஸம் = நதி

வஃபுஹாஸம் = அதின்மேல்

வஃபுஹாஸம் = தாமரை

காலவசூ = ஒலை, கம்மல்

தசூ தசூ = அவ்வவ்வி
டத்து

கிம் திணீகம் = புளி

கியோதூர = திலோத்த
மை, தேவதாமி

கஹ்வாயம் = தையல்காரன்

கூணஸூயம் = மல்லிகை

கூஹாயநீ = மூன்றுவருஷ
த்துக்கிடாரி

களஹ்வதீ = அந்ததம்பதி
கள்

கௌஸூகம் = பாம்பு

கக்ஷிணஸூ = ஸாரதி

கயிரோசூ = தயிர்மாத்திரம்

காவயிக்ஷா = கொடுப்பித்து

காராவாயு = வாசலைக்காப்
பான்

கிம்ஹ்வம் = சிவன், வஸ்திர
மில்லாதவன்

கிஜ்ஜாஜம் = சந்திரன்

கிவிஷக = தேவர்

கிநயபூம் = தின நடத்தை

காராயு = மேகம்

கநஹ்வா = குபேரனும்

கஸலிஹ்வம் = ஆலோசனை

சொல்லுகிற மந்திரி

கயூரோயாமி = மேகம்

கஸகோரி = வல்லவனல்ல

ககூரோம் = புங்கமரம்

காஹ்வா = பராதினமானவ

காமாஹ்வம் = கருடன் [ன்

கஹிநஹி = இல்லை இல்லை

காநாநூஹ்வம் = நாநாவித
மானது

கிவஸனி = வாஸமாயிருக்
கின்றார்கள்

கியரிதா = விதிக்கப்பட்ட

கிகஷபூணம் = நல்ல வாஸ
ஸ்தலம்

கிகாரணம் = கொலை, கொல்
லுதல்

கிகேதநம் = வீடு

கியாமிகம் = உபாயம் சொல்
லுகிறவன்

கிவஸனி = இருக்கிறார்கள்

கிராக்ஷி = வேதமோதா
தவன்

கிவபூயநம் = பாம்புப்பாழி

கியஹ்வம் = உத்திரவுசெய்
பும்

கீஹ்வம் = பலராமன்

கூவாஸநம் = அரசனுடை
ய சிங்காசனம்

வனுஜநம் = ஐந்துஜனங்கள்

வடபுரம் = கிழிந்ததுணி

வண்டநம் = ஐநூறு

வண்டபுரம் = நுஷிகளிரு
க்கிற குடிலம்

வண்டபுரம் = வர்த்தகன்

வந்திவந்தம் = விடை கொ
டுப்பதற்கு

வந்திவந்தம் = முன்னதாய்

வந்திவந்தம் = அடையப்
பட்டது

வந்திவந்தம் = கொடுக்கின்றார்
கள்

வந்திவந்தம் = அங்கீகாரம்

வந்திவந்தம் = விட்டு

வந்திவந்தம் = உள்ளேவிடு

வந்திவந்தம் = தானே புரு
ஷனை வரிக்கிறவன்

வந்திவந்தம் = கொடுங்கள்

வந்திவந்தம் = ஐன்பது

வந்திவந்தம் = வேறாக
எடுத்து

வந்திவந்தம் = சத்துரு

வந்திவந்தம் = ஒருவருக்கொரு
வர்

வந்திவந்தம் = ஜாதி ஆசா
ரக்குறைவினாலே நிந்திக்

கப்பட்டவன்

வந்திவந்தம் = காலாள்

வந்திவந்தம் = கலியாணம்

வந்திவந்தம் = அடிமை

வந்திவந்தம் = பதாதிகள்

வந்திவந்தம் = வேப்பமரம்

வந்திவந்தம் = யமன்

வந்திவந்தம் = பிரமன், தகப்

பனுக்குத் தகப்பன் பாட்
டன்

வந்திவந்தம் = ஏறும்பு

வந்திவந்தம் = விஷ்ணு

வந்திவந்தம் = வெண் தா
மரை

வந்திவந்தம் = புண்ணிய
முள்ளவன்

வந்திவந்தம் = முன்நடக்கிற
வன்

வந்திவந்தம் = ஸ்ரீராமாய
ணம் முதலான இதிஹா
ஸம்

வந்திவந்தம் = எரியிடுங்கள்

வந்திவந்தம் = பாயஸம்

வந்திவந்தம் = எந்திரத்தால்

வந்திவந்தம் = பலவந்தஞ்
செய்தல்

வந்திவந்தம் = பிரமசாரி

ஸ்ரஹ்மஹா = ஓமம்
 ஸ்ரஹ்விதஃ = வேதமோ
 தும்போது வாயிலிருந்து
 தெரிகிறதிவலை
 ஸ்ரஹ்மஹிதஃ = பிரம்ம
 ஸ்வரூபத்தை அடைதல்
 ஸ்யங்கரம் = பயம், அச்சம்
 ஸாமிகெயஃ = உடன் பிறந்த
 வஞ்நடையமகன், மருமான்
 ஸ்வதூரம் = உங்களுநர்
 ஸாஹ்வஃ = புரட்டாசி
 மாதம்
 ஸாமிரிகாயஃ = குள்ளநரி
 ஸொலிவ் = ஓஅந்தணனே
 ஸாஃஜீஹி = சாப்பிடுவோம்
 ராதுரூஹீ = அம்மான்
 மனவி
 ரோஸெந = உலக்கையால்
 ரோஷாஹீ = உருந்து முத
 லானவைகளே
 ரேஸ்யுத = சேவித்து
 ரேமாயிவஃ = சிங்கம்
 ரேவவாந = இந்திரன்
 ரேதாஹு = துவரை
 ரோஸூரம் = கள்ளுக்குடி
 கிற இடம்
 ரோவ்யுதஃ = வண்டு

ரெநாஹு = மனோகரமா
 னது
 ரேஷாயுதம் = அசம்பாவி
 தமானவார்த்தை
 ரேஹாநடி = சிவன்
 ரேஹாஸ்ய = பெருந்தன்
 புள்ளவன்மை
 ரோஜாநிகா = கஸ்தூரி
 மிருகம்
 ரோணிவ்யம் = சைந்தவ
 உப்பு [பன்
 ரோதாஹி = தாயின் தகப்
 ரேஹ்யாஜா = பெரியகட்
 டனை யிட்டார்
 ரேஹிகா = சேர்ந்ததுகள்
 ரேகூஹி = முத்துமலை
 ரேவவாஹு = ஜலம்
 ரேஹ்ய ரேஹ்ய = இடைஇடை
 யில்
 ரோஜாதஃ = ஒன்றும் தெ
 ரியாதவன்
 ரவாநிகா = ஓமம்
 ராநவாஹு = பரிசல்
 ரேயிவ = நீங்கரும்
 ரஜோநா = எஜமானன்
 ருதமஹா = பூமி
 ரஸமஹு = கடைசரக்கு

நாஜாஸாஸூ = அரசன் ஆளு
கிறான்

நாஜவாஹ்யம் = அரசனேறு
கிறப் பட்டணத்து யானை

நொகரோதா = லக்ஷ்மி

நொஹகாரம் = கருமான்

வாராடகம் = தாமரைக்காய்

வாராமகம் = இலவங்கம்

வ்யவஹாரம் = விவகாரம்

வண்டயிதம் = விவரிப்ப

தற்கு

வஸ்தாஹம் = முந்தாணியை

வாஸயொமம் = கதம்பப்

பொடி

விஹக்ஷணம் = வித்துவான்

வீணாவாஹம் = வீணைவாசிக்

கிறவன்

வ்யாவாரிணம் = வியாபாரி
கள்

வாதகிநம் = ஆணைக்காலு
டையவர்

வெஸவாரம் = ஜீரகம் முத
லான சம்பாரம்

வெஜநம் = பிரசவிக்கிற
மாசம்

வெஜயணம் = இந்திரனு
டைய மாஸிதை

வெஸாநம் = அக்கினி

ஸநெஸுரம் = சனி

ஸஸ்துஹம் = காத

ஸவஸூதி = மூவ்வாயிரம்

பசுக்களிருக்கின்றன

ஸாகுநிகம் = பக்ஷிவேட்

டையாடுகிறவன்

ஸ்யம்மவெரம் = இஞ்சி

ஸிதிக்ஷணம் = சிவன்

ஸகிக்ஷிதம் = தேள், வால்,

புழு

ஸெவாரிகம் = நாயுருவி

ஸனூரணீ = திரிகின்றார்கள்

ஸராவாதம் = சண்டை

ஸராவ்யகிம் = அநேக விட

ங்களிலிருக்கிற அர்த்தத்

தை ஒன்றாய்ச் சேர்த்தல்

ஸ்யவெரம் = தானே புருஷனை

வரிக்கிறவன்

ஸரோஜிநீ = தாமரைஒடை

ஸஹஸூரணம் = இந்திரன்

ஸாரஸநம் = நடுக்கட்டு

ஸுஷஸூநம் = வீஷ்ணு

வின் சக்கிராயுதம்

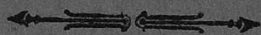
ஸுபூதாவம் = நல்ல

வார்த்தை

ஸகிக்ஷாரம் = பணியாரம்

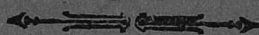
சுகுகிறவன்
 ஸவபூத்ராவி = எல்லா வற்
 றிலும்
 ஸபூவஹம் = விரளமாக
 ஸஜீவீநம் = நல்லது
 ஸசுபூவஹம் = நல்ல பிரபுக்
 களினால்
 ஸஜிஜநி = உண்டாயிற்று
 ஸுபரிவி = தானும்
 ஸரிமத்யு = வந்து

ஹரிபூரஹம் = மஞ்சள்கிறம்
 ஹராயுயி = பலராமன்
 ஹஷ்டபூரணம் = சந்தோஷம்
 ஹஸ்திவாக் = யானைமாவட்
 டிக்காரன்
 க்ஷணரோக்தம் = நொடிப்
 பொழுது
 த்யூதீயாஃ = மூன்றாவது
 ஸம்வாதிணயம் = முற்றுப்
 பெற்றது.



4.

ஐந்தெழுத்து பதங்களுக்குத் தமிழுரை.



சுயூவயநு = கற்பித்துக்
 கொண்டு
 சுவிவாடிபெ = நமஸ்காரம்
 செய்கிறேன்
 சுமாமூயகம் = மோதிரம்
 சுஹுஸுவாத் = தூமகேது
 சுஹவெசுரிகம் = அந்தப்
 புரத்தில் அதிகாரம் செய்
 கிறவன்
 சுயதஜிஸம் = காடாந்தகா
 ரம்
 சுயிஸ்யுயணீ = அடுப்பு
 சுயுங்கீபுண = ஆயாசமில்

லாமல் பலவேலை செய்கி
 ரவன்
 சுஸதீஸுதஃ = விபசாரி
 மகன்
 சுவெஸிகாஸு = அதிதிகளும்
 ஐஹிரவாஜி = விஷ்ணு
 சுதிமஹிணம் = எத்தனை
 வீட்டுக்காரர்
 சுஹாபிவம் = கலகமென்
 பதை
 சுதிசுஹுமூரஃ = எவ்வள
 வரிசி [ஆச்சுது
 காலாதிசுரீ = நாழிகை

கும்ஜராஸம் = அரசமரம்
 கும்பெஸ்யுஷிநு = குலத்தி
 லுயர்ந்தவன்
 கிருத்ரியுவஃ = குங்குலி
 யம் முதலான தூபம்
 கும்ஹஸம்ஹவஃ = துரோண
 சாரியன்
 கும்பஸம்ஹவஃ = குலத்தில்
 பிறந்தவன்
 கெஃ கும்புலிஃ = எவ்வ
 யறுகளினால்
 வ்யாக்மஹுணஃ = ப்ரசித்த
 மான நிறதையுடையவன்
 மஹேஸ்யஃ = பசுவிற்கழு
 த்தில் தொங்குகிற சதை
 ப்ராணகபுணஃ = நல்ல
 வாசனை
 வகும்புபணஃ = நாலு
 வருஷத்திய கிடாரி
 ஜீவநளஷயம் = பிழைப்பிக்
 கிற மருந்து
 ஜோதிரிபுணம் = மினி
 மினிப்பூச்சி
 தநுநவாசு = அக்கினி
 கியவணீசு = சோம்பு
 சூம்வகஸவஃ = குபேரன்
 ஸுநவாஸம் = உதடு

ஹநவாஸம் = தேவர்கள்
 ஹேஷுஹம் = விஷ்ணு
 யபுஷம்ஹிதா = மனுமுத
 லான தர்ம சாஸ்திரம்
 ப்ருவளணஸீகம் = வளர்தா
 மரை
 ப்ருகாநாஹம் = தாய்க்குப்
 பாட்டன்
 வரம்வராகம் = யாகத்தில்
 செய்கிற பசுவதை
 வரிஹாஷணம் = நிறதை
 யான நிஷ்டேரம்
 வவநாஸம் = பாம்பு
 ப்ருஷ்டம்ஸகம் = பூனை
 வாகுஸாஸம் = இந்திரன்
 ப்ராலீநாவீதம் = வலத்
 தோளிலிருந்து இடக்கை
 கோர்க்கப்பட்டிருக்கிற
 பூணல்
 வாணிவீசம் = கலியாணம்
 வாமஹாஜம் = கிண்ணம்
 வுணஸீகாசு = விஷ்ணு
 வயவிந்யாஸம் = சேனையின்
 வகுப்பு
 ப்ருஷ்டஸாயுஜ்யம் = ப்ரம்ம
 ஸ்வரூப மடைதல்
 ஜ்ணெஸுஸம் = ப்ரமண்டலம்

முழுமையும் ஆளுகிற அரசன்
 செநாஜவஸஃ = தகப்பனுக்குச்சமானமான குணமுடையவன்
 ரோதுஷவீயஃ = தாயாருடன் பிறந்தவளுடைய மகன்
 சிஷ்ராவியொமஃ = தப்புவழியாடிவாஃ = வருணன்
 ராஜஸகம் = அரசன்வீடு
 யொகவாஃ = சூர்யன்
 வஸரொவநா = மூங்கிலுப்பு
 ஸாவாநமரஃ = பட்டணத்திற்கு கடுத்திருக்குமிடம்
 வஸுஹவரீ = நல்ல பிரம்மசாரீ
 வஸுஹவநகஃ = எல்லா ஜனங்களையும் யுத்தத்திற்கு தயார் செய்கிறவன்
 வஸுயுரீணஃ = எல்லா பாரத்தையும் வகிக்கிறவன்
 வஸுஸவரஃ = ஆச்சாமரம்
 வாராவாஹிகம் = சண்டையுத்தம்

விஹஸஹநகஃ = அழகான அங்கமுடையவன்
 ஹிரணுமஃ = பிரமன்
 ஹிரணுரோதாஃ = அக்கினி
 வஹாஜநாநி = மரியாதைகளை
 வொஷயிதா = பாதுகாக்க
 யாவயாரோஸ = சழித்துவந்தான்
 ஜாநீயாதி = அறியவேண்டுமென்று
 ஷெவஸராக் = தைவாதினத்தினால்
 ப்ரஸுஸீவம் = அரசனிடத்திற்கு
 சுநுஹநஃ = அனுபவிக்கின்றவர்களாய்
 ஸுஷேஸாநவி = தனதுதேசங்களையும்
 ப்ரகிமாரிண = பிரதிகிராமங்கள்தோறும்
 சூமதவாநு = வந்தேன்
 வகுஜிதஸுநு = பூஜிக்கப்பட்டவனாக
 வாயுப்ரஹுதி = சிறுபோதுமுதல்

ராசிஃ விதாஜமதாஃ = இராம னுலகங்களுக்குத்தந்தை

ராரோ ரகதி = ஸ்ரீராமன் காப்பாற்றுகிறார்

வாஹோவகூஃ களகூஃ = நாயின்வால் கோணலானது

விபூஃஸூதி = பிராஹ்மணன் ஸ்ரானம் பண்ணுகிறான்

வாதோவாதி = காற்று வீசுகின்றது

ஸிக்ஷஷு நிக்ஷிபத = உறிகளில் வைப்புகள்

ஸிரோநட்ரீஃ ஸாயுதிநாஃ = நல்லவர் தலை வணங்கியது

ஸாநுமிபுரேஸுகூஃஜிஃ = மலையின் தாழ்வாரைபுதருள்ளது

ஸிஹோ மஜுதி = சிங்கம் கற்றிக்கின்றது

ஸோரோராஜதி = சந்திரன் விளங்குகின்றான்

ஸுதிவகாராஜாஹாரகாநு = சமையல்காரரையும் ஜலம்

கொட்டுமவர்களையும்

ஸுதிஃவதி = சமையல்காரன் சமைக்கின்றான்

கூநாரூஷுஃ யெநுதிநாஃ = பசுக்களின் பால்ருசியுள்ளது

திந்வாதோவாதி = காற்று மெல்ல வீசுகின்றது

மஜோரோஷுதி = யானை மதம் பிடித்திருக்கிறது

விகோஃஜூராததி = குயிலினிமையாய் கூவுகின்றது

விகுஃ கூஜதி = குயில் கூவுகிறது

விதாஸுதஃஸூரவ = தந்தை மகனை யடைந்தான்

காஜீகாநாஃவாநுதி = காழுகன் நாயகியை விரும்புகிறான்

ஜுமோஸிஹதி = மான் பயப்படுகின்றது [ரூன்

வாஃயுஃமஹுஃஹுஃ = பாட்டைசாரி பழத்தைத்தின்கி

ரோதாஸுதஃஸுதி = தாய் மகனைப் பெறுகிறாள்

ஸாயுஃ வுதி = பையன் படிக்கின்றான்

நீதிஃஸூயா = நியாயத்தை மிகவும் பாராட்டு

வயிகோவிஸூரஜிதி = பாட்டசாரி இளைப்பாருகிறான்

கண்டுகூயதி = கன்றுகுட்டி விளையாடுகின்றது

நக்சுத்ராணி புகாஸனெ = நக்சுத்திரங்கள் ப்ரகாசிக்கிறது
 நடிர்ஹா க்ஷாஹி = காலையிலாற்றில் ஸ்நானம்பண்ணு
 வயிந்யாயெவா = நீதிநெறியில் நட
 மொவொஹி = இடையன் கறக்கின்றான்
 வரொஜாதி விக்ஷதி = தாமரைப்பூகள் மலருகின்றது
 கக்சிய்யுஹி = உண்மையான பொருளை அறிகிறேன்
 விதாநு ஜாநாதி = பண்டிதன் அறிகின்றான்
 வெணிகொமாயதி = வீணைக்காரன் பாடுகின்றான்
 காலுஸாயுஹி = காலத்தைப் பயன்படுத்து
 சுஸாயாவதி = குதிரை ஓடுகின்றது
 ராஹி = லக்ஷ்மியை மிசவும் வணங்குகின்றேன்
 மாராஹி = குரு உபதேசிக்கிறார்
 ராஹி = சூரியன் பிரகாசிக்கின்றான்
 நடிர்ஹி = ஆறு வெள்ளம் பெருகுகின்றது
 விதாஹி = தந்தையால் மிகவும் காக்கப்படு
 வொரொஹி = திருடன் திருடுகின்றான் [கிறேன்
 வாராஹி = நான்நல்லவனென்று சொல்லுவேன்
 ஸ்ராவாஹி = கேட்கக்கத்தக்க கதைகளை கேள்
 ஹி = கடவுளை எப்பொழுதும் நினை
 சூராவாஹி = ஆசை வளருகின்றது
 சுப ஸாவாஹி = பிறகு சுகத்தை அடைந்தேன்
 ஸ்ரீயாதி = தினந்தோறும் செல்வத்தால் விருத்
 தியடைகின்றேன்
 உஹி = இவ்விடத்தி லாச்சரியத்தை பார்க்
 க்ஷாஹி = கன்னிகை கொருகிறாள் [கிறேன்
 மொஹி = குருவின் குலத்தை யடை
 க்ஷாஹி = உண்மையான பொருளை அறிகிறேன்

விதாவாபதி = தகப்பன் படிப்பிக்கின்றான்
 யபெது சிதிம் கூரு = புத்தியை தர்மத்தில் செலுத்து
 ஹிர்வநெநெசெ = நெடுநாள் காட்டில் விளையாடினான்
 கூக்டுப்ராதுருசெதி = சூரியன் காலையில் உதிக்கிறான்
 காநநெ ஹரிணாஃ கீயணி = மான்கள் காட்டில் விளையாடுகின்றன [போஷித்தன
 வஜதுநாஸஸுநிவவஷுஃ = மேகங்கள் பயிர்களை
 கூகூராசிஹிம் ரகூணி = நாய்கள் வீட்டைக்காக்கின்றன
 சிஹிசெஷயபுரணிஃ க்யஷுதெ = பூமி கடாவினா லுழப் படுகிறது [கின்றன
 தடிநெநா வெநெந ஸூணி = ஆறுகள் வேகத்துடன் ஓடு
 சிநவாஸகூராஜஹஷுஃ = எல்லாமனிதர்களும் சந்தோஷித்தார்கள் [ச்சொல்லு
 சிசெசுசுசெநுஃஜவ = நற்கதியின்பொருட்டு மந்திரத்தை
 யந்ஸதெ செஹி = நல்லோருக்குப் பொருளைக்கொடு
 சிவொ ஜவாஃ வாவஷுஃ = பாவத்தைப்போக்கும் மந்திரங்கள் ஜபிக்கத்தக்கவை
 விகொசிஜுரளிதி = குயிலினிமையாப் கூவுகிறது
 ரசிர்காசிநளி = இலக்ட்மியை மிகவும் துதிக்கிறேன்
 கூசிராஃ கீயிகம் காங்குதெ = பிள்ளைகள் விளையாட விரும்புகிறார்கள்
 ரஜநாஸஸாங்குஸுரதி = இரவில்சந்திரன் விளங்குகிறான்
 நிசாசெகூஸாசிநாசெதி = காலையில்சூரியனுதிக்கிறான்
 வுஷஹாஸுசுடாநு கஷுணி = ஒருதுகள்வண்டிகளை இழுக்கின்றன [கின்றான்
 நூவதிஸுநயம் வீஷுதெ = அரசன் பிள்ளையைப் பார்க்க
 வுகூவளசூடி ஸஜிஃ = புத்திரபெனத்திரசம்பத்தும்

அக்காஜிதா கவிவிஃ = இலங்கை குரங்குகளால் வெல்லப்
பட்டது [வெல்லத்தக்கது

சூதிபுஜேயாபெயெபுண = வருத்தம் தைரியத்தினால்
கூதூமி ஷிநகரஸு பீயபுபெவெவிபுகவது = தாமரைபுஷ்

பங்கள் சூரியனுடைய கிரணங்களினால் மலருகின்றன.
ககூராபுளஷயஸு ஸ்தூம்ஸியிபுயதி = பூசனிக்காய்
மருந்தினுடைய சக்தியைக் கொடுக்கிறது

உஸ்ரம் வாரீணி ஸுபுரலீணிவகார = விலாமுச்சிவேரா
னது ஜலங்களை பரிமாத்தோடு கூடினவைகளாக
பண்ணிற்று

வமாஜுரபுணாம் ஸாவாஸுக்ரீயனி = பக்ஷிகள் மரங்க
ளினுடைய கிளைகளில் விளையாடுகின்றன

வணகாநுவகூம் ஸுபுரமாவாஷுரபீடிநு = குதிரைகள் பக்
சுவமான கடலைகளை ப்ரீதியுடன் சாப்பிட்டன

போதாபுஷாதி = தாயி போஷிக்கிறாள்

கூஷீயபுரஃ கெஷாராணுநபுஷீஃகஷபுனி = பயிரிடுவோர்
கள் கழனிசளை எடுத்துகளினாலே உழுகிறார்கள்

காரவெஹுஃ வுதள ஹரிதம் விவொக்யுதெ = பாகல்காய்
வேலியில் பசுமையாய் காணப்படுகிறது

மொஜம் மவாம் ஸுபெஷுவபுயத = கொட்டாயானது
பசுக்களுடைய கூட்டங்களினால் நிறைக்கப்பட்டது

நீதிருயதெ = நீதி விருத்தியாகின்றது

கவம்ஷாநெநஸாஜிதி = பாவம் தானம் கொடுப்பதால்
நசித்துப் போகிறது

வம்சுஸு கிரணாநு ராகுள வகொராஃ விஸ்தி = சந்
திரனுடைய கிரணங்களை இரவில் நிலமுக்கி பட்சிகள்
பானம் பண்ணுகின்றன

ஜாநுவயுதம் கீஹதம் வுரூஷஸ்ய வாக்ஷுயம்வெ
கெ = மஹாபுருஷனுடைய கைகள் முழங்கால்வரையில்
தொங்குகின்றன

யஸம் ப்ரஸுநதி = கீர்த்தி பரவுகின்றது

மொவூரம் ப்ராகாஸ்யு சொஹாதாதி = கோபுரம் பி
ராகாரத்திற்கு சோபையை உண்டுபண்ணுகிறது

ஒளஷயம் ப்ராணிநாம் வ்யாய்நு வாரிஹதி = மருந்து
ப்ராணிகளினுடைய வியாதிகளை போக்கடிக்கிறது

ஜம்வீரம் ப்ரஹோத்யுஸ்ய நாயோவகரணம் ஹதி = எலு
மிச்சம்பழம் பிரபுவினுடைய பார்வைக்கு சாதகமா
யிருக்கும் [இல்லை

நாலூஸஷ்யு சொகீழூருணா = என்குருவோடு ஒத்தவன்
சுமொகீஷீம் யாதி = மலை பூமியை தரிக்கின்றது

உஹயேஷ்யுஃ வரீக்ஷாஹவிஷ்யதி = இரண்டாநாள் பரீ
கைத் நடக்கப்போகிறது

வெஷயிஃ வுத்ரோ வஷ்யுஜாதம் = இந்தவருஷத்தில்
குமாரனுக்கு ஒரு பிராயம்

கீஹாராஜிஃ வாக்யதி வஸூகீதீம் யயாயயம் = மஹாராஜா
பூமியை நீதிவழுவாமல் ஆளுகிறான்

சுஸோஜவெநயாவதி = குதிரை வேகமாய் ஓடுகின்றது

நக்ஷத்ராணி விராஜணி கீஷீகீணி கரீஹூஸா = நக்ஷத்தி
ரங்கள் இருளிரவில் ஒளிபொருந்தி விளங்குகின்றன

வாஹ்யுதொவ்வயதி கூஹூநாஹேஃ வாயஜநாநு =
சூயில் குஹூநாதங்களால் வழிப்போக்கர்களை மோ
சம் செய்கிறது [தூத்துகின்றது

ஸூவ்யம் யாநூம் சொயயதி = முறம் தன்னியத்தை

தஜோஷ்யுஷோதி = இருள் பரவுகின்றது

சூதவசூம் க்ருஸம் ஹரதி = குடை வருத்தத்தைப்போக்
குகின்றது

வளரொமவஃ வாமயதி ஸ்யுராணி ஹக்ஷணாதி = பாக
சாலையதிகாரி இன்பமான பக்ஷணங்களைச் செய்விக்கிறுன்
ஂஸஸவஃ ஜமஷ்யஜக = ஈஸ்வரன் ஸகலலோகத்தை
யும் படைத்தான்

கக்ட்ஹா கருஷேதி = சூரியன் காலையில் உதிக்கிறுன்
கநமுவம் நவெராவுகியகெ = தண்ணீர்க்கரைகோரை
களால் அலங்கரிக்கப்படுகின்றது

தநுவாயொவஸுவயதி = சேணியன் துணி நெய்கிறுன்
ஸோஷொஷுஷொஜாயத = உளுந்து கிராக்கியாக ஆய்
விட்டது [கின்றது

புதொரீரோ ஹாவகெ = தெருவு அழகாக விளங்கு
விவாயஸவஃ ஜபக = பூனை பாம்பை ஜெயித்தது

சூதவஃ வாம்யாநு க்ஷுதி = வெய்யில் வழிப்போக்கர்
களை வருத்துகின்றது

கஹொ நஷோம் புவஹதி = ஜலம் ஆற்றில் பெருகிறது
தஷாரஸவஃ வததி = பனி நாலுபுறத்திலும் விழு
கின்றது [கப்படுகிறது

கநொ வுஷஹெணாக்ஷுஷுதெ = வண்டிஎருதினால் இழக்
கியும் வாரிணாவியுதெ = எள் நிலம் தண்ணீரினால்
நனைக்கப்படுகின்றது [அதிகம்

விவாஸா ஸ்ரீஷ்ட ஸதீயிகா = வெயில்காலத்தில் தாகம்
வஹுக்ஷாராகணஂஹுஂசூ = பசியுள்ளவன் கழுத்து
வரையில் சாப்பிட்டான்

ஸாரஂஹொ ஹஷ்டுண வஸ்யுதி = மான் சந்தோஷத்
தோடு பார்க்கிறது

கூநீரம் ஹிதம் ஸவெபுஷா = எல்லோருக்கும் பால் நலம்
யவநாநீயீபாஹ்யஸ்யதே = துலுக்குவெழுத்து வேடிக்கை
யாகக் கற்கப்படுகிறது [கிருன்

ஸதிஷோவதிவம் வயதி = சமயல்காரன் பகூணம்செய்
நயநம் ருதிவம் ஜாநாதி = கண் ரூபத்தை அறிகிறது

சித்யம் டுவபுயம் ருதாநாம் = இரத்தினங்களின் விலை
சொல்லக்கூடாதது [ச்செய்கிருன்

தவநம் வஜம் விகாஸயதி = சூர்யன் தாமரைப்பூவைமலர
ரெருஃ ஸாவணபுரியம் கய்யதே = மேருமலை பொன்மய
மாகச் சொல்லப்படுகிறது [குகின்றது

வடொயீ தீவபூமஸ்தே = புடலங்காய் நீளமாய் தொங்
வெவஹுதம் வாவாநு டணயதி = யமன் பாபிகளை தண்
டிக்கிறான் [கின்றன

ஸாகாநீவேஷு மிதீயதே = கிளிகள் கூண்டுகளில் அடை
ஸாயம்ப்ரா த ரீஸாரம் ஸாஹி = மாலையிலும் காலையிலும்
கடவுளை துதி [குப்பிள்ளை பிறந்தது

மதவஷேபு சி வுஞ்ஞாஜாயத = சென்றவருஷம் எனக்
ஸரீரம்ஸரீநா ப்ரதிவடிஸ்திதே = ஆட்டிற்றுப்பசு
அடிக்கடி கன்றுபோடுகிறது

ஹரிஃசாஸொஹாராவஹதி = மஞ்சள் கார்த்தியை யுண்டு
பண்ணுகின்றது [நிறைந்தது

விடிகொயாநெநு ஸிமீரஃ = கூடை தானியங்களால்
வடும் தாநெராகவ்யுத = மேல்கூரை பனைமரங்களால்
செய்யப்பட்டது [ரூன்

ராஜாஹெநஹாதி = அரசன் கொடையினால் விளங்குகி
வஃபுஹ வுஹபுஸ்யதே = சந்திரன்போல் முகம்
காணப்படுகின்றது

ராவெஷெஷுஸுஜாம் விநேசி = வேதங்களில் வெறுப்பை
அடையோம்

சயஃ ககூஸம் ஹதி = இரும்பு கெட்டியா யிருக்கின்றது

வனவாஃ வவீராஃ = செவிடர்கள், பொட்டைக்கண்ணர்

கருஹரூபம் நஜாமணி = கலகமென்பதை அறியார்கள்

கூம் கிங்கரொஷி = நீ யென்ன செய்கின்றாய்

விஜ்ஞாபயாதி = மனுவு செய்துக்கொள்ளுகிறேன்

சுஜாக்ஷீரம் ஷிஸதி = பெண் ஆடு பாலைக் கொடுக்கின்றது

ஸசிஷுஸம்வஷுஸுதவனவ = எல்லா செவ்வங்களோடு

கூடினவர்கள்

சுயிகஸுளநயது வெஸுஜா வததுனே = மிகுந்தவழகுடைய

தேவடியார்க ளிருக்கின்றார்

கும்ஹாநஷுஜாம் பூவஹதி = ஜலம் ஆற்றில் பெருகுகிறது

ஸவபூணி ஸூபஸாகாஜீதி = பருப்பு கரிக்காய் முத

லிய வெல்லாம்

சுநொவுஷமெணாகுஷுதே = எருதினால் வண்டி இழக்

கப்படுகின்றது

சூயிக்ஷுந வரிவெஷி காமி = விசேஷமாக வட்டிக்கப்

பட்டவை

ஸங்கரொ யூயதி = சங்கரன் தியானம் செய்கிறான்

ஜாமகீ வநம் விஸதி = ஜானகி காட்டில் பிரவேசிக்கிறாள்

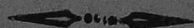
நாரி ஹரிம் ஸுஸதி = லக்ஷ்மி விஷ்ணுவைதொடுகிறாள்

மொவாஸொ வஷதி = கோபாலன் சொல்லுகிறான்

கூம் ஹவனம் யூய = நீ பகவானை தியானம் செய்.

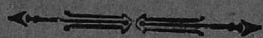
பதங்களுக்கும், பெரிய வாக்கியங்களுக்கும்

தமிழுரை முற்றுப்பெற்றது.



6.

வஹ்ரஃ - புஷ்பங்களுடைய பெயர்கள்.

சுகுபுவஹ்ரஃ = வெள்ளை
ருக்கம் பூ

ஜாஜீவஹ்ரஃ = ஜாஜிபுஷ்பம்

ஸெவனிகாவஹ்ரஃ = செ
வந்திப்பூ

ஹவகவஹ்ரஃ = சம்பகம்

வகுவஹ்ரஃ = முகளம்பூ

வாடூவஹ்ரஃ = பரித்
திப்பூவஹ்ரஃ = பின்
னைப்பூபிராணவஹ்ரஃ = காசித்
தும்பை

நஸாபுவஹ்ரஃ = மாம்பூ

சுஜ்ஞாஹ்ரஃ = வெட்டிவேர்

சுஜீவஹ்ரஃ = தாமரை

சுஹ்ரஹ்ரஃ = செங்கழ
நீர்ப்பூ

பிஹ்ரஃ = மல்லி

பாதுபாஹ்ரஃ = கரு
ஹ்ரஃபாதுபாஹ்ரஃ = சற்கொ
ன்னைப்பூகாஹ்ரஃ = கஸ்தூரி
அலரிப்பூ

விஹ்ரஃ = பில்வப்பூ

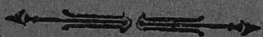
பிஹ்ரஃ = மந்தாரப்பூ

கேதகஹ்ரஃ = கேதகப்பூ

வாரிஜாஹ்ரஃ = பாரி
ஜாதப்பூபாதுபாஹ்ரஃ = மாதூ
ப்பூ

7.

வத்ரஃ - இலைகளுடைய பெயர்கள்.

வத்ரஃ = இலந்தை
இலைசுவரஹ்ரஃ = நாயுரு
வி இலைசுவரஹ்ரஃ = துளசி
தளம்வத்ரஃ = மாங்கொ
ழுந்து

கரவீரவத்ஸு = கஸ்தூரி
அலரி இலை

விஷ்ணுக்ராந்தவத்ஸு = விஷ்ணு
க்ராந்தம்

வாயுவிவத்ஸு = மாதூளை
இலை

சூரியகவத்ஸு = நெல்லி
இலை

கிராமகவத்ஸு = மருவம்

விநாயகவத்ஸு = வெண்
நொச்சி இலை

ஜாஜீவத்ஸு = ஜாஜி இலை

மஸூவத்ஸு = வெள்ளருகு

ஸரீவத்ஸு = வன்னி இலை

ஹும்மராஜவத்ஸு = கை
யாந்தகறை

சுஜகூநவத்ஸு = மருதை
இலை

சுசுபவத்ஸு = வெள்ளெருக்
கும் இலை

கோவீவத்ஸு = மாசிபத்திரி

ஷ்யஹதீவத்ஸு = கண்டங்
கத்திரி

விஷ்வத்ஸு = பில்வம்

உத்பலாயுமூலு = அருகம்
புல்

யுத்திரவத்ஸு = கரு
ஊமத்தை இலை

—***—

8.

ஸாகாஃ - காய்கறி, கிழங்கு தினுசுகள்.

—*—

கடினீவத்ஸு = வாழைஇலை

கடினீமத்ஸு = வாழைப்பழம்

கூபிஸாணஃ = பூசணிகாய்

ஸிமூஃ = முருங்கைகாய்

சுதூவா = சுரைக்காய்

வ்யனாகம் = கத்தரிக்காய்

ஸதீநகஃ = பட்டாணி கடலை

ஸதூடாஃ = காய்

கிமூலம் = கிழங்கு

வடோலீ = புடலங்காய்

கிராமராவஃ = சக்கிரவள்
ளிக்கிழங்கு

ஜனீவமத்ஸு = எலுமிச்சம்
பழம்

கடினீ பூவகஃ = வாழைத்
தார்

காரபெலுஃ = பாலைக்காய்

குகூடீ = கக்கிரி கிழங்கு

ஸுருருணம் = கருணைக்

கிழங்கு

ஸும்மவெரம் = இஞ்சி

ஸுஸு.நம் = வெள்ளைப்பூண்டு

ஸுணவஸரிஸைகம் = பந்தல

வரை

ஸுரிஷா = அரக்கிரை

நாஸம் = தண்டு

உவபுரஸுகம் = வெள்ளரிக்

காய்

கரு஠ம் = கிழங்கு

ஸுஸு.கரு஠ம் = சேப்பங்கிழங்கு

மொஸு.ஸு.கரு஠ம் = உருளைக்

கிழங்கு

ஸு.ஸு.கரு஠ம் = வெங்காயம்

ஸு.ஸு.ஸு.கரு஠ம் = நிலஅவரை

ஸு.ஸு.ஸு.கரு஠ம் = வெண்டைக் காய்

ஸு.ஸு.ஸு.கரு஠ம் = முளைக்கிரை

ஸு.ஸு.ஸு.கரு஠ம் = கொத்த

வரைக்காய்

ஸு.ஸு.ஸு.கரு஠ம் = பரங்கிக்

காய்

9.

விவஸு஠ம் - தான்யங்கள், கடைவீதி சாமான்ஸள்.

ஸு.ஸு.஠ம் = நெல்

தஸு.ஸு.஠ம் = அரிசி

கஸு.ஸு.஠ம் = கொள்ளு

ஸு.ஸு.஠ம் = உருந்து

ஸு.ஸு.஠ம் = கடலை

ஸு.ஸு.஠ம் = பயறு

ஸு.ஸு.஠ம் = மொச்சை

திஸு.ஸு.஠ம் = எள்ளு

ஸு.ஸு.஠ம் = பருப்பு

மொ.ஸு.ஸு.஠ம் = கோதுமை

ஸு.ஸு.ஸு.஠ம் = தினை அரிசி

யாவ.ஸு.ஸு.஠ம் = சோளம்

ஸு.ஸு.஠ம் = கொத்தமல்லி

ஸு.ஸு.ஸு.஠ம் = மிளகாய்

ஸு.ஸு.ஸு.஠ம் = கடுகு

ஸு.ஸு.஠ம் = சீரகம்

ஸு.ஸு.஠ம் = மிளகு

ஸு.ஸு.ஸு.஠ம் = கருஞ்சீரகம்

ஸு.ஸு.ஸு.஠ம் = கற்கண்டு

தி.ஸு.ஸு.஠ம் = புளி

ஸு.ஸு.ஸு.஠ம் = வெண்கடுகு

ஸு.ஸு.஠ம் = உப்பு

ஸு.ஸு.ஸு.஠ம் = தேங்காய்

ஸு.ஸு.஠ம் = சுக்கு

சூட்சுமம் = இஞ்சி
 சுஜகோஷம் = ஓமம்
 ஹிம்மா = பெருங்காயம்
 ஹரித்ரா = மஞ்சள்
 விதஸகூடாரம் = வெள்ளை
 சர்க்கரை
 மஹம் = வெல்லம்
 வனதா = ஏலம்
 வ்யுதம் = நெய்
 தியம் = தேன்
 வநஸாரம் = பச்சைக்காய்
 பூரம்

கவயூரம் = கர்ப்பூரம்
 வ்யுதம் = அவல்
 துவஜம் = கிராம்பு
 ஜாதீவதம் = ஜாதிக்காய்
 கீஸவணீயம் = நாயுருவி
 தோணிவ்யம் = சைந்தவ
 தாஜம் = பெரி [உப்பு
 தெதம் = எண்ணை
 ரஸமஹம் = கடைசரக்கு
 ராஸா = சிற்றரத்தை
 வரம்மகம் = இலவங்கம்
 திவணீயம் = சோம்பு

10.

சுயவாஃ - திரேக அவயவங்கள்.

ஸிரம் = தலை
 துராடம் = நெற்றி
 துவம் = முகம்
 நெத்ரம் = கண்
 சுஜகம் = முன் நெற்றிமயிர்
 கௌம் = தலை மயிர்
 ஜிஹா = நாக்கு
 கண்டம் = காது
 நாலிகா = மூக்கு
 கவொம் = கன்னம்
 தனாஃ = பற்கள்

ஒஷம் = மேலுதடு
 சுயாஃ = கீழுதடு
 ஹிம் = புருவம்
 வகம் = மார்பு
 ஹிதயம் = ஹிருதயம்
 தோஃ = தோள்
 வஜம் = கைகள்
 காஃ = உள்ளங்கை
 வஸுமகம் = முகவாய்க்
 கட்டை
 த்வா = கழுத்து

$$3\text{ஹிஹ} = \text{மூளை}$$

கனிகா = கருவிழி

சுமரணி = வீரல்

சுவாஸ்திக = சுடைக்கண்

நொழி = உடம்பு மயிர்

கூகாழிகா = பிடரி

ஸுகிநு = கடைவாய்

நாநிஃ = தொப்புள்

அவயவங்களுடைய விஷயங்கள்.

३३ ஸ்ரிஃ ஊஃ = எனக்கு தலை ஒன்றே

கவய பிள ஹரதிஃ = உனக்கும் இரண்டு புருவங்கள்

22 வனகம் மயூட்டம் = எனக்கு ஒரு நெற்றி

பெண்ணுதலாசி கோவா ி = பிரம்மாவுக்கு நான்கு
(முகங்கள்)

சரிவசு வஹு³பாதி = சிவனுக்கு ஐந்து முகங்கள்

ஸுபு ஹ்ணு ஸு ஷ்ணு வாமி = சுப்பிரமணியனுக்கு
ஆறு முகங்கள்

தவ வளகம் தீர்ப்பம் = உனக்கு ஒரு முகம்

33 வனகம் 34வம் = எனக்கு ஒரு முகம்

பரவணவு) ஐஸ்ரோமி = இரவணனுக்கு பத்து முகங்கள்

பரிபலித் தீர்ணி நெஞ்ராணி = சிவனுக்கு மூன்று கண்கள்

23 அம்மா = எனக்கு இரண்டு புஜங்கள்

தவ திஹுஜாஃ = உனக்கு இரண்டு புஜங்கள்

தஸு) பிள ஹஸு = அவனுக்கு இரண்டு கைகள்

33 செ நெஞ் = எனக்கு இரண்டு கண்கள்

தவறு செய்த நெஞ்சு = உனக்கும் இரண்டு கண்கள்

$$\frac{\text{உறுதிப்படுத்தப்பட்ட பணம்}}{\text{மொத்த பணம்}} = \text{மொத்த பணம்}$$

33 ஷொய்ஸ ஊர் = எனக்கு பதினாறு பற்கள்

தவ னகம் ஜிஹா = உனக்கு ஒரு நாக்கு



11.

வாஸுவாஃ = பந்துக்களுடைய பெயர்.



ரோதா = தாயார்
 விதா = தகப்பன்
 மூரூஃ = ஆதான்
 ஹராதா = உடன்பிரந்தவன்
 சுருஜஃ = தம்பி
 ரோதாஹிஃ = தாயைப்
 பெற்ற பாட்டன்
 விதாஹிஃ = தகப்பனைப்
 பெற்ற பாட்டன்
 பூரோதாஹிஃ = தாய்க்குப்
 பாட்டன்
 பூவிதாஹிஃ = தகப்பனு
 டைய பாட்டன்
 சுருஜஃ = தமையன்
 வித்யவஃ = தகப்பனுடன்
 பிறந்தவன்
 ஸூரஸா = தங்கை
 ஷுஹிதா = பெண்
 ரோதூஃ = அம்மான்
 ஸுஸூரூஃ = மாமியார்
 ஸுஸூரூஃ = மாமனார்
 ஷேவாஃ = சணவனுடன்
 பிறந்தவன்

வுசூஃ = பிள்ளை
 ஸூரூஃ = மனைவியுடன் பிற
 ந்தவன்
 நநாநா = நார்த்தனார்
 ஷுஹிசூஃ = பெண்ணின்
 பிள்ளை
 யாதா = ஓரகத்தாள்
 ஜூராதா = தாயாதி
 ஹயபூ = மனைவி
 ஹதூ = கணவன்
 வுசூ = பெண்
 நாஹி = பெயர்
 சுருஜா = தமக்கை
 ஜூராதா = மாப்பிள்ளை
 வித்யவஸா = அத்தை
 வளசூஃ = பிள்ளையின் பிள்ளை
 வளசூ = பிள்ளையின்பெண்
 ரோதூஹிஃ = அம்மாஞ்சி
 ஸூஷா = நாட்டுப்பெண்
 வுசூரூஃ = புத்திரர்கள்
 ஹயபூஃ = மனைவிகள்
 வுசூவளசூரூஃ = புத்ர
 பௌத்திரர் முதலானவர்



12.

சூயாநி - விலைகள்.

சூயஃ = ஆதாயம்

சூவணஃ = கடை

சூய்யம் = விலை

சூயணஃ = கடன் வாங்கி

னவன்

ரூபவாணி = ரூபாய்கள்

ரூபவிகா = ரூபாய்

சூணகாஃ = அணுக்கள்

சூவணாஃ = பைஸாக்கள்

வீலஃ = வீசை

சூரஃ = சேர்

வயம் = பலம்

தொரா = தோலா

கூவலஃ = உழக்கு

கூவலஃ விக்ரணாதி = கொள்ளு விற்குறன்

கூவலஃ கிம் சூய்யம் = கொள்ளு என்ன விலை

வனஷதூணஃ = இது அரிசி

சூய = இப்பொழுது

தூணஃ சூய்யம் கிம் = அரிசியின் விலை என்ன

தூணஃ வரிதிலை ஸாக்திபூல சூய்யகேகா

ரூபவிகா = அரிசியின் விலை ஒரு ரூபாய்க்கு மூன்ற

ரைப்படி

சூய வணிகூவலஃ சூவண விக்ரணாதிகிம் =

இவ்விடத்தில் கொள்ளு வியாபாரி இந்தகடையில் விற்குற

பூலஃ = படி

சூலகஃ = மரக்கால்

உதணஃ = கடன்கொடுத்

தவன்

யடா = திராசுத்தட்டு

கூவலஃ = வட்டி

வூயஃ = சிலவு

கூணாதி = வாங்குகிறான்

விக்ரணாதி = விற்குறன்

வாணிஜம் = வியாபாரம்

ஸகவாயஃ = நூறுபுட்

டிகள்

சூலகூயவரிதிகிம் = இரண்

டுமரக்கால்

வனகலு ராபிவிகாயா கியதூரிதி தம் கூஹுமம் விக்ர
 ணாதி = ஒரு ரூபாயிக்கு எவ்வளவு கொள்ளு விற்குறன்
 வனகலு ராபிவிகாயா கஷபுபுலவரிதி தம் கூஹுமம்
 விக்ரணாதி = ஒரு ரூபாயிக்கு எட்டுபடி கொள்ளு
 விற்குறன்

சுயோஷம் = இது உளுந்து

சுரு ரோஷம் சிவயம் கிம் = இவ்விடத்தில் உளுந்து விலை
 என்ன

கலிநு சுவண வனகலு ராபிவிகாயா வனபுல
 வரிதி தம் ரோஷம் விக்ரணாதி = இந்தக்கடையில் ஒரு
 ரூபாயிக்கு ஐந்துபடி உளுந்து விற்குறன்

சுய வணகம் = அது கடலை

சுரு வணகம் வனகலு ராபிவிகாயா கியதூரிதி விக்ர
 ணாதி = அவ்விடத்தில் கடலை ஒரு ரூபாயிக்கு எவ்வ
 ளவு விற்குறன்

சுரு வனகலு ராபிவிகாயா ஷஷபுலவரிதி தம்
 வணகம் விக்ரணாதி = அவ்விடத்தில் ஒரு ரூபாயிக்கு
 ஆறுபடி கடலை விற்குறன்

உயம் வீஹி = இது நெல் [விலை

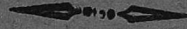
சுரு வீஹி கிம் சிவயம் = இவ்விடத்தில் நெல் என்ன

தஹி வனகலு ராபிவிகாயா வீஹி கியதூரிதி தம்
 விக்ரணாதி = ஆனால் ஒரு ரூபாயிக்கு நெல் எவ்வளவு
 விற்குறன்

வனகலு ராபிவிகாயா சூகசயவரிதி தம் வீஹி
 விக்ரணாதி = ஒரு ரூபாயிக்கு இரண்டு மரக்கால் நெல்
 விற்குறன்

13.

ஸம்ஸுத - எண்ணிக்கைகள்.



வனகம் = ஒன்று

வெ = இரண்டு

தீர்ணி = மூன்று

வகாரி = நான்கு

வஹ = ஐந்து

ஷட = ஆறு

ஸத = ஏழு

சஷ்ட = எட்டு

நவ = ஒன்பது

தச = பத்து

வனகாதச = பதினென்று

திராதச = பனிரெண்டு

திரபாதச = பதின்மூன்று

வதாதச = பதினான்கு

வஹாதச = பதினைந்து

ஷடாதச = பதினாறு

ஸதாதச = பதினேழு

சஷ்டாதச = பதினெட்டு

வனகோநவம்ஸதி = பதி

னென்பது

வம்ஸதி = இருபது

வனகவம்ஸதி = இருபத்தி

ஒன்று

[ண்டு

திரவம்ஸதி = இருபத்திர

திரபவம்ஸதி = இருபத்தி

மூன்று

[நான்கு

வதவம்ஸதி = இருபத்தி

வஹவம்ஸதி = இருபத்தி

ஐந்து

ஷடவம்ஸதி = இருபத்தாறு

ஸதவம்ஸதி = இருபத்தி

ஏழு

சஷ்டவம்ஸதி = இருபத்தி

எட்டு

வனகோநதிரம்ஸதி = இரு

பத்தி ஒன்பது

திரம்ஸக = முப்பது

வகாரிம்ஸக = நாற்பது

வஹம்ஸக = ஐம்பது

ஷடஷி = அறுபது

ஸததி = எழுபது

சஸீகி = எண்பது

நவகி = தொண்ணூறு

ஸதம் = நூறு

ஸஹஸு = ஆயிரம்

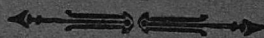
சபுதம் = பதினாயிரம்

திரபுதம் = லக்ஷம்

கோடி = கோடி

14.

கூநீராஜீநி - பால் முதலியவை.



மொஜாதீயாஃ = பசுஜாதிகள்

மளஃ = பசு

கூநீரஃ = பால்

பேஹிஷீ = எருமை

சுஜஃ = ஆடு

ஐயி = தயிர்

ககூஃ = மோர்

நவநீதஃ = வெண்ணை

பேணஃ = ஏடு

பேருதூஃ = மூத்திரம்

புரூஷஃ = சாணி

ஹாமஃ = வெள்ளாடு

பேஷஃ = செம்மறி ஆடு

பூஷஃ = காளை

வனதக மொகூநீரஃ = இது பசுவின் பால்

தக பேஹிஷாஃ கூநீரஃ = அது எருமையின் பால்

பேஹிஷாஃ ஐயி = எருமையின் தயிர்

மொஃ ஐயி = பசுவின் தயிர்

மொஃ ககூஃ = பசுவின் மோர்

பேஹிஷாஃ ககூஃ = எருமையின் மோர்

வனதகூஃ விவ = இம்மோரை உட்கொள்ளும்

சுரஸஹஸு வரிசிகாஃ வஸவஸுதி = மூவ்வாயிரம்

பசுக்களிருக்கின்றன

பேஹிஷஃ = எருது

உஷுஃ = ஒட்டகை

பேஹிஷாஃ = எருமைகள்

ஹாலிகாஃ = உழவுமாடுகள்

ஜாஜுவாஸுஃ = கிழவெருதுகள்

வலிவஐகாஃ = எருதுகள்

வீநோயுஃ = பெரியமடியுள்ளவை

தணடகாஃ = அப்போதுபிறந்த கன்றுகள்

வதுதராஃ = விரையடித்தகன்றுகள்

15.

ஹிராஃ = திக்குகள்

—**—

உஜீவீ = வடக்கு

பூதீவீ = மேற்கு

பூராவீ = கிழக்கு

உக்ஷிணா = தெற்கு

வெஸாநீ = வடகிழக்கு

வாயவீ = வடமேற்கு

சூர்யே = தென்கிழக்கு

நெஃஃகீ = தென்மேற்கு

உவரி = மேலே

சுயஃ = கீழே

காலாஃ = காலங்கள்

ததூராஃ = தத்பரைகள்

நாபுஃ = நாழிகைகள்

விநாபுஃ = விநாடிகள்

சுஹஃ = பகல்

சுஹாராசூ = இரவும்

உஜீவூர் வாலகூஃ கஃ = வடதிசைக்கு பாலகர் யார்

உஜீவூர் வாலகூஃ சுஹேரஃ = வடதிசைக்கு பாலகர்

குபேரன்

பூதீவூர் வாலகூஃ கஃ = மேற்கு திசைக்கு பாலகர் யார்

பூதீவூர் வாலகூஃ வரூணஃ = மேற்குதிசைக்கு பாலகர்

வருணன்

பூராவூர் வாலகூஃ கஃ = கீழ்திசைக்குப் பாலகர் எவர்

பூராவூர் வாலகூஃ உஃ = கீழ்திசைக்குப் பாலகர் நிந்திரன்

பகலும் கொண்டதினம்

வஹாரஃ = வருஷங்கள்

ஹீராவஃ = மாஸங்கள்

வக்ஷாஃ = பக்ஷங்கள்

வாராஃ = கிழமைகள்

ஃதவஃ = ரூதுக்கள்

கீயிஃ = திதிகள்

சுயநெ = அயநங்கள்

யாமாஃ = யுகங்கள்

பூராகஃ = விடியற்காலம்

ஹீராஹுஃ = நடுப்பகல்

ஸம்மவஃ = முற்பகல்

சுஹாராஹுஃ = பிற்பகல்

ஸாயாஹுஃ = சாயங்காலம்

உதயஃ = உதயம்

சுஹுஃ = அஸ்தமானம்

ஐகிணவ்யாஃ வாயுகஃ கஃ = தெற்குதிசைக்கு பாலகர் யார்
 ஐகிணவ்யாஃ வாயுகஃ யஃ = தென்திசைக்கு பாலகர் எமன்
 சூழெய்யாஃ வாயுகஃ கஃ = தென்கிழக்கு பாலகர் எவர்
 சூழெய்யாஃ வாயுகஃ சுழிஃ = தென்கிழக்கு பாலகர் அக்னி
 கிணீத்யாஃ வாயுகஃ கஃ = தென்மேற்கு திசைக்கு பாலகர்
 யார்

மெயீத்யாஃ வாயுகஃ ராக்ஷஸஃ = தென்மேற்கு திசைக்கு
 பாலகர் ராக்ஷஸன்

வாயவ்யா வாயுகஃ கஃ = வடமேற்கு திசைக்கு பாலகர் யார்
 வாயவ்யா வாயுகஃ வாயுஃ = வடமேற்கு திசைக்கு பால
 கர் வாயு

வெஸாந்யாஃ வாயுகஃ கஃ = வடகிழக்கு திசைக்கு பால
 கர் எவர்

வெஸாந்யாஃ வாயுகஃ ஸாஸாநஃ = வடகிழக்கு திசைக்
 குப் பாலகர் சிவன்

சுயஃ ராக்ஷகஃ சுநஃ = கீழே ராக்ஷகர் அனந்தன்

உவரி வாயுகஃ கஃ = மேலே பாலகர் எவர்

உவரி வாயுகஃ ஸுஹா = மேலே பாலகர் பிரம்மதேவன்

அளவாரள வனகஃ வக்ஷஃ = இரண்டு வாரங்கள் ஒரு பக்ஷம்

அளவக்ஷள வனகொரீஸஃ = இரண்டு பக்ஷங்கள் ஒரு மாஸம்

பெ சுயநெ வனகொவஹ்நஃ = இரண்டு அயநங்கள் ஒரு வரு

யுமாஃ உக்வாரஃ = யுகங்கள் நான்கு [ஷம்



16.

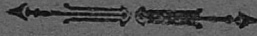
பெ சுயநெ - இரண்டு அயநங்கள்.

1. உத்ராயணம் = உத்தராயணம் 6-மாதம்.

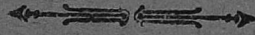
2. ஐகிணாயநம் = தக்ஷிணாயணம் 6-மாதம்.

17.

ஸஞ்ஞவாராஃ - ஏழு வாரங்கள்.

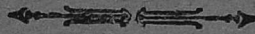


1. ஸாநுவாராஃ = ஞாயிற்றுக்கிழமை
2. ஶநுவாராஃ = திங்கட்கிழமை
3. ஸௌவாராஃ = செவ்வாய்க்கிழமை
4. ஸௌஜ்வாராஃ = புதன்கிழமை
5. மஹாவாராஃ = வியாழக்கிழமை
6. ஶுமாவாராஃ = வெள்ளிக்கிழமை
7. ஶுக்ரவாராஃ = சனிக்கிழமை



18.

ஶாஷ்டாஷாஸாஃ = பனிரண்டு மாஸங்கள்.

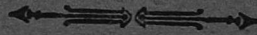


1. ஶேஷாஷாஸாஃ = சித்திரை மாஸம்
2. ஶுஷ்டாஷாஸாஃ = வைகாசி மாஸம்
3. ஶிஷ்டாஷாஸாஃ = ஜுனி மாஸம்
4. ஶுஷ்டாஷாஸாஃ = ஆடி மாஸம்
5. ஶிஷ்டாஷாஸாஃ = ஆவணி மாஸம்
6. ஶுஷ்டாஷாஸாஃ = புரட்டாசி மாஸம்
7. ஶுஷ்டாஷாஸாஃ = ஐப்பசி மாஸம்
8. ஶுஷ்டாஷாஸாஃ = கார்த்திகை மாஸம்
9. ஶுஷ்டாஷாஸாஃ = மார்க்கழி மாஸம்
10. ஶுஷ்டாஷாஸாஃ = தை மாஸம்
11. ஶுஷ்டாஷாஸாஃ = மாசி மாஸம்
12. ஶுஷ்டாஷாஸாஃ = பங்குனி மாஸம்



19.

ஷய்யுதவஃ = ஆறு ரூதுக்கள்.



1. வஸனதயஃ = வஸந்தருது - சித்திரை, வைகாசி
2. த்ரீஷ்டதயஃ = கர்ஷ்மருது - ஆனி, ஆடி
3. வஷ்டதயஃ = வர்ஷருது - ஆவணி, புரட்டாசி
4. ஸாஷ்டதயஃ = சரத்ருது - ஐப்பிசி, கார்த்திகை
5. ஹேமனதயஃ = ஹேமந்தருது - மார்க்கழி, தை
6. ஸிஸிரதயஃ = சிசிரருது - மாசி, பங்குனி

20.

அள வக்ஷுள - இரண்டு பக்ஷங்கள்.

1. ஸௌக்ஷ்யஃ = வளர் பிறை. 2. க்ஷய்வக்ஷுஃ = தேய்ப்பிறை.

21.

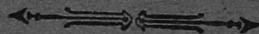
உக்வாஸஃ யமஃ - நான்கு யுகங்கள்.

1. க்யுதயமஃ = கிருதயுகம். 2. த்ரேதாயமஃ = திரேதாயுகம்
3. திராவாயமஃ = துவாபரயுகம். 4. கலியமஃ = கலியுகம்.



22.

விஜ்ஜாஹ்யஸஃ - வித்யைக்கற்றல்.



வனகஹ்விந் நமஸௌ = ஒரு

னொரு நகரத்தில்

ஜநஹ்விஷ்ணாவஹ்யபெ = ஜன

பூஷண மென்கிற

மூர்த்தி = கிராமத்தில்

ஸகயஸாஸ்ப்ரவீணஃ = எல்

லா சாஸ்திரங்களிலும்

வல்லவரான

கஹ்விசு = ஓராநொரு

விஜ்ஜாநு = வித்துவான்

கஹ்வி = உளர்.

கஹ்வி = அவ்வித்துவானை

நோக்கி

கஹ்வி = ஓராநொரு

விஜ்ஜாயீ = கல்வியில் ஆவ

லுடையவனான சீஷன்

சூமத்யு = வந்து

புணரீ = நமஸ்கரித்து

ஸுவீதி = சொல்லுகிறான்.

ஹோமாரவஃ = ஓசுருவானவ

சுஹம் = நான் [ரே!

விஷ்ணுஸாஸ்யம் = கல்வி

யைக்கற்கும் பொருட்டு

சூமமீ = வந்தேன்.

மீரம் = என்னை

சூபயா = அன்போடு

வஸ்யுத = பாருங்கள்.

மீயா = என்னால்

சூதாஃ = செய்யப்பட்ட

நமஸ்யா = நமஸ்காரங்களை

வீகூருத = பெற்றுக்

கொள்ளுங்கள்.

மீஹம் = எனக்கு [தை

விஷ்ணுமாமம் = கல்விதானத்

கூருத = செய்யுங்கள்.

மீதஃ = என்னால்

மீ = என்னுடைய

மீதாவிதாஸ = தாய் தந்

தைகளை

வீணயத = களிப்படையச்

செய்யுங்கள்.

மீயி = என்பேரில்

புரீ = அன்பை

மிக்ஷிவத = வையுங்கள்.

தவ்யு = அதற்கு

மாராவதிகி = குருசொல்

லுகின்றார்.

கூம் = நீ

கூ = யார்

கூரம் = உன்னை

வயம் = நாங்கள்

நவீஜஃ = அறியோம்.

தயாவி-அப்படிக்காயினும்

கூயா = உன்னால்

உயூரீநாமி = சொல்லப்படு

கின்ற

வஹம்ஸி = வார்த்தைகள்

சுஹநமஃ = எங்கள்மனதை

ஹாணி = கரைக்கின்றன.

தூஹம் = உனக்கு

விஷ்ணம் = வித்தையை

வஹிஃ = சொல்லுகிறோம்

சுஹாகம் = எங்களுக்கு

கூதஃ = உன்னைப்பார்கிலும்

விரயம் = ப்ரீதியான

ஸிஷ்யம் = மாணாக்கன்

நமஹதே = அகப்படான்

தவ = உன்னுடைய [ன

விநயாடியம் = வினயம்முதலா

மூணாஃ = குணங்கள்

கலூரநு = எங்களை

ஸனொஷயனி = சந்தோஷ
ப்படுத்துகின்றன.

தகம் = அதனால்

கூம் = நீ

கலூஷுமெ = எங்கள் வீட்டி

லூகா = இருந்து [ல்]

கலூகம் = எங்களால்

விஷாம் = வித்தையை

மூஹாண = உணரும்.

கூம் = நீ

பூகூஹம் = தினந்தோறும்

உஷஸி = விடியகாலத்தில்

ஊஷுஷைகாம் = இஷ்டதை
வத்தை

யூரயநு = தியானஞ்செய்து
கொண்டே

ஜாமூஹீ = தூக்கத்தைவிட்
டெழுந்திரும்.

தகம் = பிறகு

உஷயாவநாஜீநி = பந்துலக்
கல் முதலான

நிதூகூஷாநி = நித்திய
கர்மங்களை

நிவூகூ = முடித்துக்

கொண்டு

வாஸாநாஹி = பள்ளி
யைநோக்கி

சூமஹி = வாரும்.

தகம்வரம் = அதற்குபிறகு

வாஃநு = பாடங்களை

விஜயநு = செவனித்துக்கொ
ண்டே

லூகோயஜி = இருப்பையாகி

கூரம் = உன்னை [ல்]

ஸகூஸாஸூஷு = எல்லா
சாஸ்திரங்களிலும்

பூவீணம் = வல்லவனாக

கூஷிம் = செய்கின்றோம்.

ஊராமீழ = இப்பொழுது

யூஷாணஹாஷாயாம் = ஸம்
ஸ்கிருத பாவையைய

வம் = வாசியும்.

தெந = அதனால்

தவ = உனக்கு

பூராக் = துரையில்

உஷாஷாநாம் = அந்த

ஸம்ஸ்கிருத பாவையின்
கியானம்

ஹவக் = உண்டாகும்.

ஸம்ஸுத ஷிதீயவாஃ ஸூரோஷி.

ஸம்ஸ்கிருத இரண்டாம் பாடம் முற்றிற்று.



176689

விளம்பரம்.

இதனடியில் கண்டிருக்கும் புஸ்தகங்கள் கிரந்தாக்ஷர
ஸ்திரில் அச்சிட்டு விற்பனைக்குச் சித்தமாக யிருக்கிறது.

கிரந்தாக்ஷர பாலசிகைஷ 0 1

ஸம்ஸ்கிருத முதல்பாடம் தமிழரை 0 1

ஷை இரண்டாம் பாடம் தமிழரை 0 4

மூலிக வாஹனம் 0 1

ஸன்ஷேஷ ராமாயணம் மூலம் 0 1

யஜுர்வேத ஸந்தியாவந்தனம் 0 0

மேற்படி அமாவாஸ்யை தற்பணம் 0 0

ஸாமவேத ஸந்தியாவந்தனம் 0 1

மேற்படி அமாவாஸ்யை தற்பணம் 0 1

ருக்வேத ஸந்தியாவந்தனம் 0 1

மேற்படி அமாவாஸ்யை தற்பணம் 0 0

வைஷ்ணவ ஸந்தியாவந்தனம் 0 0

மேற்படி அமாவாஸ்யை தற்பணம் 0 1

போதாயன தர்ச தற்பணம் 0 1 0

பரமசிவாக்ஷரமாலிகா 0 0 6

ஸுப்ரமண்யக்ஷரமாலிகா 0 0

புருஷஸூக்தம் 0 1 0

மேற்படி ஸ்வரஸஹிதம் 0 2 0

ஸ்ரீ ருத்திரம் பாகெட் சைஸ் 0 2 0

மேற்படி ஸ்வர ஸஹிதம் 0 4 0

லக்ஷ்மீ நரஸிம்ஹ ஸ்தோத்ரம் 0 0 0

இன்னு மநேக்மான கிரந்தாக்ஷர புஸ்தகங்கள் கிடைக்கும்.

ஸ்ரீ ஸரஸ்வதீ போதிநீ பிரஸ்,

நெ. 118, தையப்ப முதலி தெருவு, ஜி. டி. மதராஸ்.